

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE JUNIO DE 1935

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

Habían comenzado a pelearse desde la cuna. El primer día de escuela dieron un espectáculo gratuito de pugilato ante sus compañeros. Admoniciones, amenazas, castigos, de nada valían. Sentían una feroz aversión mutua, y toda la adolecencia la pasaron así, bien litigando y pegándose por cualquiera cosa.

Cuando cumplieron catorce años, el padre los encaró como marineros en la "Glen Rocky", una gran nave de carga que servía la ruta Cardiff-Sydney. Y apenas la nave zarpo del Canal de Irlanda, los hermanos tuvieron su primera gresca. La anticipada que experimentaba Tom Saunders para su hermano solo podía compararse a la que Jerry sentía por él. La tripulación del balcón los azuzaba, para que las horas de la guardia pasasen más pronto. Parecía imposible que esos dos hermanos gemelos hubiesen nacido de la misma madre. Estaban en completo desacuerdo respecto a todas las cosas: en la apariencia física, en el carácter, en el modo de ver la vida.

Tom pensaba en hacer carrera. Aspiraba a ser el comandante de un buque de carga o de un transatlántico para pasajeros. Y dedicaba a la lectura de libros y tratados de navegación, con aplicación intensa.

Jerry, en cambio, estaba hecho para la aventura. La novela Sofaba con el salvamento de criaturas en peligro, con la exploración de desconocidos mares. Y pasó los primeros días de navegación, haciéndose entender por los tripulantes viejos, las costumbres y tradiciones de la vida marinera.

Una noche, mientras la nave fondeaba en el puerto de Brisbane, Jerry, al regresar a bordo, dijo a su hermano:

—Me voy.

—Estás borracho, Jerry— replicó el otro, levantando la cabeza del libro.

—He resuelto desertar— insistió Jerry, escupiendo como un viejo marinero. —Me voy en una goleta. ¿Quieres venir?

—No debes hacer eso— dijo Tom, poniéndose de pie. —Tienes que terminar tu contrato. El padre...

—¡No me importa nada!— gritó Jerry con todo el fuego que le daban tres vasos de cerveza australiana. —Tú eres un cobardo, porque tienes miedo de acompañarme.

Después que el capitán sostuvo una misteriosa conferencia con su colega, los dos hombres se separaron amigablemente. Jerry fue acompañado hasta la balaustrada, y confiado luego a Tom, que recibió orden de ayudarlo a desender. Pero Jerry rehusó esa ayuda, y cuando estuvo en el primer escalón miró desde abajo a su hermano con desprecio.

—Tú si que eres una desgracia para la familia!

[Ni siquiera puedes ganarte la vida libremente, marinero de salón... —Se hurgó los bolsillos y agregó: —Ante todo algo para tus gastos.

Y le tiró a los pies un montón de billetes doblados.

Tom Saunders se puso melancólico que un muerto. Tan grande era su cólera, que no podía pronunciar palabra.

—Qué Dios te castigue, canalla! —gritó por fin, mientras el capitán del "Albatros" seguía atónito la escena.

—Que sigas bien, criatura! —respondió Jerry, mientras su chalupa se separaba del barco.

Y añadió, gritándole a capitán:

—Es mi querido hermano gemelo... Le recomiendo que no lo haga trabajar mucho... —Un poco de humor, el pobre cretino.

Tom Saunders recogió los billetes y los arrojó al mar.

Luego corrió a encerrarse en su cabina. El "Albatros" continuó su ruta, y la "Kronstadt" se alejó hacia el oeste, hacia sus turbulencias y provechosos negocios.

Debían pasar muchos años todavía antes de que los dos hermanos volvieran a ponernos en contacto. Durante ese período, Jerry sintió el rigor de la ley y sufrió dos años de prisión. Cuando salió, compró en Chile un buque de carga y lo hizo deshacerse contra una escollera en las bocas del Yang-Tze. Cobrado el seguro, reapareció al mando de una goleta, entregada a misteriosas vías.

El capitán Saunders dio dos o tres vueltas sobre el puente de mando, y luego arrojó con una maldición el cigarrillo que fumaba.

—¡Vamonos! —gritó. —Volvemos cuando mejor es el mal dío.

—Quieres decir que ya no lo soñaré...

—Mas o menos...

Las cosas se precipitaron: esta vez, como siempre. Sillas y mesas volaron por el aire. La pelea duró varios minutos hasta la llegada de la policía, y fueron necesarios 6 vigilantes para controlar a los dos energumenes.

Tom fue puesto en libertad a la mañana siguiente, pero Jerry salió esa misma noche, sobornando a sus guardacostas.

—No hay peligro de que salgamos por aquí, arrinconando a los guardacostas americanos —dijo Jerry Saunders a su segundo.

No hay peligro de que salgamos con este tiempo.

En los cinco años que siguieron, los dos hermanos respondieron el uno al otro. Lo ma-

clase, y peores...

# EL RETRATO ENSANGRENTADO

Por A. R. Wetjen



sición justa, irán a golpear contra los arrecifes de Oxford: los arrastran el m-

—Estamos muy lejos de aquí, capitán? —preguntó el segundo.

—Cincuenta millas... De todos modos, que se las compongan. Otros irán en su ayuda.

—Hay otros buques por aquí? —preguntó Jerry.

—No. El "Multnomah" y otro guardacostas que acaba de salir de Astoria... Nada más...

—Es asunto mío, del que hablaremos después.

—Si quiere perdonarnos, le quitaremos el mando!

Un tremendo puñetazo hizo rodar al oficial. Jerry volvió a su cabina y trazó la ruta. La "Barrydown" viró de bordo y se lanzó rápidamente hacia la costa.

El capitán Saunders se acercó al teléfono de mareas.

—A todo vapor, Collins! —gritó al jefe. Es un salvamento. Puede ser que nuestras tripulaciones quieran hacer algo. —Puede responder del servicio de máquinas?

—Hay aquí algunos descontentos; pero sus órdenes serán cumplidas.

—Es imposible —dijo Jerry.

El capitán Saunders no agregó una palabra; pero se metió en su cabina. Su cerebro estaba lleno de encontrados pensamientos. ¡Tom era comandante de un buque de veinte mil toneladas! Y se encontraba en peligro, él y su barco.

Se sirvió de beber, mirándose en un espejo. Estaba un poco viejo, aunque todavía mostrase vitalidad y fuerza. No sería bueno pasar algunos años en la cárcel. Este era el último viaje; después, el descanso, la buena vida. ¡Y ese mal dío Tom, como siempre!

Jerry se acercó a un armario. Sacó un revólver y se lo metió en el bolsillo; luego, tomando un paquete de fotografías, las miró, una por una, sonriendo satisfecho. Salio, por fin, de la cabina, murmurando:

—¡Nunca podré librarme de él!

—Pero se ha vuelto loco.

En su cabina del "Albatros", el capitán Tom Saun-

ders leyó aquel mensaje expedido desde la "Barrydown" y se puso pálido.

—¡Jerry! —murmuró, estrujando el papel. Hubiese preferido cualquier cosa...

Pero consiguió dominarse ante los cuatro oficiales presentes, y agregó:

—Tenemos suerte. Mi hermano, el capitán Saunders, viene en nuestra ayuda. Debe estar cerca, aunque no sabemos su posición. Nos llevará a remolque. Preparen todo.

Los oficiales se alejaron.

El capitán retuvo al segundo:

—Y los pasajeros, Seward?

—Se divierten, capitán. No saben nada, y creen que estamos detenidos por un pequeño desperfecto.

—Mejor. Sigán tocando música y manténganlos así.

Cuando quedó sola, Tom se puso como una fiera enjaulada.

Maldecía la desgracia de ese tronco que rompiera la hélice como si fuese de papel. Y ahora, Jerry venía en su ayuda...

—¡Y todavía le preguntaba si necesitaba mineral...

—Le romperé la cara! —murmuró.

Salio si puente. El "Albatros" hacía agua y de vez en cuando sancudía con un largo estremecimiento interno. Estaba herido de muerte, y sólo una ayuda inmediata podía salvarlo.

Y el auxilio llegó. El "Albatros" estaba a pocas millas de la costa cuando la "Barrydown" se puso a su costado. Fue una hora verdaderamente emocionante, con la costa amenazadora a solavante. Los esfuerzos combinados de las dos tripulaciones consiguieron fijar un grueso cable de remolque en la popa del transatlántico.

—¡Adelante, despacio! —ordenó Jerry.

No podían intentar el remolque hacia alta mar. Se limitaban a mantener al barco lejos de la costa. Veintimil toneladas son difíciles de sostener en mar abierto, y Jerry temía que el cable se rompiera.

El segundo oficial, que estaba al su lado, murmuró, mirando la línea de la costa.

—Me parece que estamos dentro de las doce millas...

—No piense en eso, ahora. Cada cosa a su tiempo.

Llegó la noche y las dos naves lucharon en la oscuridad contra la tormenta. Fue necesaria toda la habilidad de los dos capitanes para impedir que el transatlántico se perdiese, arrastrando consigo al barco que lo ayudaba. Los hombres de la "Barrydown" maldecían a su capitán, que los había colocado en semejante situación. Hacia media noche se vieron señales que se levantaban en el horizonte hacia el sur.

—Allí está uno de los guardacostas—dijo Jerry, viéndose desde el "Albatros"—. contestó las señales.

Poco después, el rayo de un potente reflector iluminaba primero la "Barrydown", y luego al transatlántico. La radio volvió a funcionar.

Jerry, hasta ese momento, había prohibido al operador que contestase; pero tuvo que responder a esta urgente presunta del guardacostas.

—Pueden retenerlo hasta la mañana?

—Conteste que sí—dijo Saunders.

—Por qué? protestó el segundo oficial. Ahora podemos dejarlos y que se arreglen entre ellos.

—Es imposible —dijo Jerry, estando demasiado cerca de la costa y del "Albatros". Iria a estrellarse, con toda seguridad.

En ese instante se alzaron hacia el norte nuevas señales luminosas.

—Allí está el de Astoria...

—Estamos perdidos!

El capitán Saunders no contestó. Pensaba en otra cosa.

El alba llegó y la tempestad empezo a calmarse. La "Barrydown" había conseguido salvar al paquete. Hacia el este velase la línea oscura de la escolera. Hacia afuera, los dos guardacostas esperaban. El "Albatros" lanzó un mensaje:

—Bravo, Jerry! Has hecho honor a tu apellido!

—Debo contestar —preguntó el radiotelegrafista.

—Si! Y además está allí su hermano, interrumpió el tercer oficial. Yo creía que usted lo estaba.

—Es asunto mío, del que hablaremos después.

—Si quiere perdonarnos, le quitaremos el mando!

Un tremendo puñetazo hizo rodar al oficial. Jerry volvió a su cabina y trazó la ruta. La "Barrydown" viró de bordo y se lanzó rápidamente hacia la costa.

El capitán Saunders se acercó al teléfono de mareas.

—A todo vapor, Collins! —gritó al jefe. Es un salvamento. Puede ser que nuestras tripulaciones quieran hacer algo.

—Debemos ir hasta allá, mientras llegan los guardacostas —dijo, por fin, nerviosamente.

—Puedo responder del servicio de máquinas?

—Muy bien. Cierre las puertas de comunicación con cubierta. Y eso quiere decir que

—Que terminaremos en presidio —completó el operador.

El capitán Saunders no agregó una palabra; pero se metió en su cabina. Su cerebro estaba lleno de encontrados pensamientos.

—¡Tom! —gritó al jefe.

El capitán Saunders se acercó a su teléfono de mareas.

—¡Tom! —gritó al jefe.

&lt;p

# DETRESAS DE LA PANTALLA

## EN HOLLYWOOD SE PLANTEAN SERIOS PROBLEMAS

Hollywood, 1935

El asunto de la mudanza de las empresas productoras de la pantalla, parece que está tomando un cariz bastante serio. No se sabe si los nuevos establecimientos a la producción de películas o las empresas se trasladan al Estado de Florida o al de Nueva Jersey.

Los incrédulos sostienen que es imposible que esto ocurra, porque el transporte de los pesados aparatos registradores del sonido en el rodaje de cine, como el metacolorido caro. Los que así opinan están completamente equivocados, según afirma Douglas Shearer, uno de los más pioneros a director de lo que era la gente en general son fácilmente transportables. No hay más que desmontar, cargar las distintas partes en un camión y volver a ensamblar y volverlos a montar en su punto de destino. Y aunque los señores legisladores californianos no permitan la operación de los montajes y montajes, pueden efectuarse rápidamente, en muy pocas horas.

Toda la instalación registradora del sonido del más avanzado estudio "cineleandro", puede ser trasladada de la zona del Pacífico a la costa atlántica con una inversión de muy pocas días en su funcionamiento, si se cuenta con unos cuantos camiones y algunos vagones de carros. Los estudios han sido ya desmontados, previendo la necesidad de su rápida desarmadura, de modo que todo lo que habrá que hacer en caso de traslado es desmontar los cables eléctricos y enrollarlos en sus tubos, desatornillar las tuercas y bujones que sostienen las bases de los motores y desmontar los anclajes, encabular cuidadosamente, todas estas cosas y los accesorios.

Más aún, la mudanza de un estudio podría realizarse dentro de un rodaje de una película, sin suspender un solo día la fotografía y registro sonoro de las escenas, porque mientras se efectúan las operaciones los montajes principales y se montan nuevamente en su nuevo local se dejarán en el vilo cuando se componen de escenarios portátiles para la toma de escenas sencillas.

LOS ESTUDIOS REDUCEN SUS ACTIVIDADES

Por otra parte, la actividad de las empresas productoras de películas ha entrado en una etapa de estancamiento y paralizada. El trabajo de los estudios ha quedado reducido a un mínimo. Y en todas las casas se ha hecho una actividad que causa no se sabe qué, lo que va a ocurrir allí si siguen las cosas como hasta ahora.

La producción de cintas cinematográficas ha quedado en un bajo nivel que resistían los años de Hollywood. En lo que va transcurrido del año, las empresas productoras más importantes solo han producido 34, de los que representa un promedio de menos de 5 por estudio, cifra insuficiente comparada con la que se realizó en el mismo período en el que normalmente producen cada una de ellas en cuatro meses.

Cintas que daban haber sido "filmadas" hace ya tiempo, continúan en estado de producción por razones vagas o poco conocidas, que más parecen pertenecer a la memoria. La mayoría de la gente atribuye esta situación a la probabilidad de que la legislación del Estado de California viola el principio fundamental a la producción cinematográfica, lo que daría motivo sin



Grupo de aspirantes a estrellas de la First National que, indiscutiblemente cuenta con méritos estéticos

### LA CINEMATOGRAFIA EN COLORES NATURALES

Siembra, como ya dímos, el tránsito de las empresas a otros Estados.

Naturalmente, el costo de las películas en colores será bastante más elevado que el de las comunes. Se estima, por ejemplo, que cambiar artistas. Algunas actrices cambian otros factores que causan preocupaciones mucho más grandes entre los cinematógrafistas.

Naturalmente, el costo de las películas en colores es bastante más elevado que el de las comunes.

Por pronto, será necesario

reducir el costo de los profesionales que representan las cintas.

Esto implicaría una reducción completa en el proceso del rodaje, en los métodos técnicos

y en la selección de artistas.

Verdes de los directores más

autorizados declaran que dentro

de poco las películas en colores

reemplazarán definitivamente

las cintas en blanco y negro.

En estos dos puntos, el más alto

y el más bajo, se concienta el

interés de la moda. La amplitud

necesaria a la marcha no co-

meniza, como hasta la fecha, en

la región de las rodillas, sino ca-

si en el tobillo. Por ese motivo

las faldas son en su mayoría ta-

jeadas o poseen incrustaciones

en su base unas secciones plegadas

o una serie agrupadas de peque-

ñas campanas.

La cola, ya desaparecido casi

por completo, la faldas es larga

hasta el suelo, a veces un poco

más en el dorso; el ruedo lleva a

menos una orla de pieles, de

bordados en lentejuelas, de ban-

dos de laminado y cascadas de

telas.

Sobre los hombros van moños,

"draperías" y sobre todo "echarpes" de tul y de "chiffón", plie-

gos y cortos abrigos de piel, los

que producen el contorno y vol-

volumen necesarios al busto. Los

chaques de tul son de tonalidad

opuesta y se recogen como un

"fichu", o si no se enroscan como

una boa alrededor del cuello

y de los brazos. Los zorros se dis-

ponen en forma análoga, en ro-

los redondos, o bien bordando

en linea ascendente un bolero

de laminado de plata o una ca-

pita de lentejuelas. El conjunto

es coronado por una cabeza ri-

zada y bucles, que suben desde

la nuca y terminan sobre la

fronte.

Alrededor de la figura de co-

loradas de la nueva estación, los

vestidos para el teatro y la cena

son en su gran mayoría negros,

pero de un negro que exige mu-

cha dedicación, pues los tejidos

son de efecto muy nuevo, sor-

prendentes por su caída, ines-

perados por su material.

Se notan terciopelos inéditos,

inarrugables; telas tramadas de

metal; taftas de diseños an-

tiguos; brochados con lunares

res más originales; son como

avellanas o piñas y se empieza

a su vez como círculos.

Sobre ciertos vestidos de teji-

do negro y opaco se ven resul-

brantes capitas de "celofán" y

chaquetillas de tiras de lentejuelas.

Los botones los borones

se aplican mucho; frecuentemen-

te son forrados con la tela del

vestido y colocados en larga li-

nea, bien juntos unos de otros.

Al lado de estos botones sim-

plres, se destacan unos ejemplos

de efecto muy nuevo, sor-

prendentes por su caída, ines-

perados por su material.

Sobre los hombros van moños,

"draperías" y sobre todo "echar-

pes" de tul y de "chiffón", plie-

gos y cortos abrigos de piel,

los que producen el contorno y vol-

volumen necesarios al busto. Los

chaques de tul son de tonalidad

opuesta y se recogen como un

"fichu", o si no se enroscan como

una boa alrededor del cuello

y de los brazos. Los zorros se dis-

ponen en forma análoga, en ro-

los redondos, o bien bordando

en linea ascendente un bolero

de laminado de plata o una ca-

pita de lentejuelas. El conjunto

es coronado por una cabeza ri-

zada y bucles, que suben desde

la nuca y terminan sobre la

fronte.

Alrededor de la figura de co-

loradas de la nueva estación, los

vestidos para el teatro y la cena

son en su gran mayoría negros,

pero de un negro que exige mu-

cha dedicación, pues los tejidos

son de efecto muy nuevo, sor-

prendentes por su caída, ines-

perados por su material.

Sobre los hombros van moños,

"draperías" y sobre todo "echar-

pes" de tul y de "chiffón", plie-

gos y cortos abrigos de piel,

los que producen el contorno y vol-

volumen necesarios al busto. Los

chaques de tul son de tonalidad

opuesta y se recogen como un

"fichu", o si no se enroscan como

una boa alrededor del cuello

y de los brazos. Los zorros se dis-

ponen en forma análoga, en ro-

los redondos, o bien bordando

en linea ascendente un bolero

de laminado de plata o una ca-

pita de lentejuelas. El conjunto

es coronado por una cabeza ri-

zada y bucles, que suben desde

la nuca y terminan sobre la

fronte.

Alrededor de la figura de co-

loradas de la nueva estación, los

vestidos para el teatro y la cena

son en su gran mayoría negros,

pero de un negro que exige mu-

cha dedicación, pues los tejidos

son de efecto muy nuevo, sor-

prendentes por su caída, ines-

perados por su material.

Sobre los hombros van moños,

"draperías" y sobre todo "echar-

pes" de tul y de "chiffón", plie-

gos y cortos abrigos de piel,

los que producen el contorno y vol-

volumen necesarios al busto. Los

</

# M. FRANCIS CARCO, MEMORIALISTA DE SI MISMO

PARIS, 1935.

Las memorias pertenecen a un género literario que siempre ha tenido éxito en Francia. Cada año ha visto surgir numerosas obras de este estilo, en las que el autor relata al público su vida, por más tentador que sea el culto del "yo", está de más decir que es una empresa sumamente difícil ya de interés a los demás con los recuerdos e impresiones que un autor acumula de los 10 a los 20 años. En "Roman d'un enfant", "Journal de Lol", y "Commencement d'une vie", de François Mauriac, hacen legión esas descripciones de un cercano y mágico pasado.

Pocas personas esperaban ver a M. Francis Carco dejándose arrastrar por esta costumbre; es que M. Francis Carco se ha hecho en la literatura contemporánea francesa, demasiado exclusivamente, el pintor de las costumbres de los bajos fondos sociales, y no solamente el pintor en el sentido objetivo de la palabra, pues el novelista no ha tenido ser el confidente de esas gentes de baja ralea. Su estilo se había renovado adquiriendo más soltura, y sus últimas novelas eran otros "tajos" testimonios patéticos de vidas degradadas y vergonzosas, de destinos obscuros y fracasados. El hombre que hasta ahora había interesado a M. Francis Carco no era el que se complacía y se siente cómodo en las vías negativas de la civilización; era el hombre entregado a sus instintos, y el escritor se limitaba a analizar esos estados morbosos y corrompidos de un medio que precisamente es llamado el "mundo" mundo de "apaches" y de reprobos, donde subsisten, sin embargo, elementos sanos y frescos. En todo caso, es por esto que M. Francis Carco ha mantenido la leyenda de un "Paname", muy parecido a "Los miserables de París", de Eugenio Sue y únicamente rejuvenecida por el vocabulario de un lenguaje que, por otra parte, no usan los hombres y mujeres del hampa. De su viaje a Egipto, M. Francis Carco ha traído el año pasado dos novelas, donde pone, igualmente, en escena a los compradores de mujeres y a los traidores de carne humana. El cazador parésa especializado en la sola búsqueda de una misma caza. Es entonces para hacer una "cura de moralidad" que M. Francis Carco ha firmado su "Memorias de otra vida". Es de una primera vida que se trata en realidad: la de la infancia y de la adolescencia del novelista... No hay que olvidar, para disipar esta impresión de contradicción o de arrepentimiento, que M. Francis Carco se inició con una serie de poemas: "La Bohème de mon cœur". Es aficionado a la corona y el amante del baile; al son de la gaita no han renegado nunca la inspiración de los primeros versos.

Entonces, él revive todos los dramas de su infancia; todas las brutalidades de su padre; su amistad mezclada de temor al cruel Raudot, el hijo del carpintero y amante apasionado de la coqueta Adriana; su camaradería un poco alta y protectora con el joven Titine, hijo de un pequeño pueblo de provincia en el que los amigos del escritor han reconocido a Chatillon sur Seine. M. Francis Carco vuelve a él, después de una ausencia de treinta años. No se limababa, de ningún modo, haber dejado tantos recuerdos tan fáciles de reanimar; sin embargo, así como él lo escribe, "basta un perfume, un color, una forma, o un timbre de voz, para poblar el universo de seres que han quedado fijados en mi memoria para siempre".

Entonces, él revive todos los dramas de su infancia; todas las brutalidades de su padre; su amistad mezclada de temor al cruel Raudot, el hijo del carpintero y amante apasionado de la coqueta Adriana; su camaradería un poco alta y protectora con el joven Titine, hijo de un

matrimonio destrozado, que le reveló tragedias complejas; su equívoco nupcial con la casta Germaine; su afecto mas inquieto por la señora Roberte; sus lecturas y el descubrimiento de una triste y voluptuosa novela: "Madame Bovary"...

A todos los seres que rodeaban, desde

Chaume el sepulturero hasta el

iraniano peón "Tapatan", M.

Francis Carco se sumó a la vi-

da; bien pronto sus rostros se

nos forman familiares. Y de

las cosas que también participan de esta existencia, a la vez

real y poética, no es posible ol-

vidar los dos abetos del cementerio, ni el bosque donde el niño

abandonado tuvo tanto miedo,

ni el castillo donde conoció un

día de encantamiento, ni esa

capilla en que el culto a una

muerta transforma el altar en

catálogo...

Si todas estas visiones pene-

tran en nosotros, ello se debe

evidentemente a la atmósfera de

intimidad que envuelve el re-

lato de M. Francis Carco. El

ha creado esta atmósfera dan-

do por entero; conjurando sus

fantasmas, se revela él mismo

hasta lo más profundo de su ser.

Ninguna afectación, sin embargo,

ni en ningún momento nos da

impresión de que el adulto

exagera y complica los senti-

miientos de la infancia con el

fin de describirlo mejor. No

su concepto de la amistad pro-

viene realmente de su tiempo

en que tuvo que elegir entre Rau-

dot y Titin. Lo mismo que a

ella se leía algunas veces la

necesidad de volver a esa pri-

mera existencia, de volver a po-

nernos en contacto con el chico

salvaje que era entonces: "Esa

otra vida merca que se vuelva

a ella, aunque sólo fuere para

justificar la segunda, a meno-

res de que no se arriesgue a

los surcos de la memoria, por

que no se ignora cuál ejerce más acción, fuerza,

hechizo..." Acompañaré será,

pues, para nosotros, dejarnos be-

chazar con él en esta resurrec-

ción de su infancia.

Esa infancia transcurrió en un

pequeño pueblo de provincia en

el que los amigos del escritor

han reconocido a Chatillon sur

Seine: M. Francis Carco vuelve

a él, después de una ausencia de

treinta años. No se limababa,

de ningún modo, haber dejado

tantos recuerdos tan fáciles de

reanimar; sin embargo, así co-

mo él lo escribe, "basta un per-

fume, un color, una forma, o un

timbre de voz, para poblar el

universo de seres que han qua-

dado fijados en mi memoria

para siempre".

Entonces, él revive todos los

dramas de su infancia; todas las

brutalidades de su padre; su

amistad mezclada de temor al

crudo Raudot, el hijo del carpi-

nero y amante apasionado de la

coqueta Adriana; su camaradería

un poco alta y protectora con el

joven Titine, hijo de un

cazador parésa especializado

en la sola búsqueda de una mis-

ma caza. Es entonces para ha-

cer una "cura de moralidad" que M. Francis Carco ha firmado su "Memorias de otra vida". Es de una primera vida que se trata en realidad: la de la infancia y de la adolescencia del novelista... No hay que olvidar, para disipar esta impresión de contradicción o de arrepentimiento, que M. Francis Carco se inició con una serie de poemas: "La Bohème de mon cœur". Es aficionado a la corona y el amante del baile; al son de la gaita no han renegado nunca la inspiración de los primeros versos.



Francis Carco

que sabe conciliar la nitidez clásica con la suggestión romántica, M. Francis Carco afirma una notable habilidad en la estructura de la narración. Porque se debe elegir ante todo la diversidad, la naturalidad con que los recuerdos de Nouméa, Nîmes, París, vienen a fundirse en ese diario en las pocas horas de regreso a Chatillon. (Tantos imanes de su pasado que suelen por instancias). Pero se también da de elogio la unidad de este testimonio, que los aficionados a las novelas podrán leer como la trágica aventura de Rau-dot y de Adriana, mientras que los pintores encontrarán un autorretrato del autor y los músicos una sutil sinfonía de sentimientos revelados hasta en lo más profundo de sus raíces.

Así la "Memorias de otra vida" aservían con un ruidoso éxito que no era verdaderamente la virtuosidad, ni confundía con la más pura sinceridad. Se tendrá una idea de este estilo brillante leyendo el párrafo siguiente, escrito por el alumno Carco, que se inspira soñando con el teatro, bajo la severa mirada del prój. Tapatan:

"Ay de mí, no he podido seguir mi vocación. Mi padre no admitió nunca que un "comico" deshonra la familia. Tres profesiones se eran soberanamente apalitadas: la de espía, la de crooner y la de actor. Me lo repito miles de veces durante mi juventud. Así que, más tarde, cuando vine a París, había perdido por completo el deseo de poner los pies en un teatro, al que, propiamente hablando, no iba nunca. La mejor prueba de esto es lo que me pasó con Sarah Bernhardt, por ejemplo, a quien tuve, durante un período de años, de vida, la boulevard Perrier, en un pequeño teatro, en el que me necesitaba para actuar. Pero la sala de baile se llenaba y yo no era capaz de entrar. Por la sala de baile se llevaba a la cámara mortuoria... Sarah Bernhardt ya no era niante. No comprendo, ante todo, de la embriaguez y la pasividad que se leía en su rostro, la que se revelaba en su mirada, y que se volvía a ella, aunque sólo fuera para justificar la segunda, a menos que no se arriesgue a tomar las dos en su breve existencia, por sus puestas, en las cuales se ignora cuál ejerce más acción, fuerza, hechizo..."

Acompañaré será, pues, para nosotros, dejarnos bechazar con él en esta resurrección de su infancia.

Es que semejante purificación es privilegio del arte. Ahora, nunca el estilo de M. Francis Carco ha llegado a tener más firmeza y colorido que en esta evocación de su "otra vida", de esa provincia de la que aún siente nostalgia, a la que la memoria de todo tiene que decir adiós, porque el cumplimiento de su destino lo arranca de ese apacible retiro: "Sé que cuando se han perfecto sobre todos los detalles materiales que pudieran mortificar o indisponer al lector".

Es que semejante purificación es privilegio del arte. Ahora, nunca el estilo de M. Francis Carco ha llegado a tener más firmeza y colorido que en esta evocación de su "otra vida", de esa provincia de la que aún siente nostalgia, a la que la memoria de todo tiene que decir adiós, porque el cumplimiento de su destino lo arranca de ese apacible retiro: "Sé que cuando se han perfecto sobre todos los detalles materiales que pudieran mortificar o indisponer al lector".

Los españoles amaban el

grado de perfección literaria de

la confesión reportaje. Pues

es el reportaje de si mismo el que ha efectuado M. Francis Carco en esta otra vida, tan

proxima y tan lejana, y para

nosotros siempre inolvidable.

Los españoles amaban el

grado de perfección literaria de

la confesión reportaje. Pues

es el reportaje de si mismo el que ha efectuado M. Francis Carco en esta otra vida, tan

proxima y tan lejana, y para

nosotros siempre inolvidable.

Los españoles amaban el

grado de perfección literaria de

la confesión reportaje. Pues

es el reportaje de si mismo el que ha efectuado M. Francis Carco en esta otra vida, tan

proxima y tan lejana, y para

nosotros siempre inolvidable.

Los españoles amaban el

grado de perfección literaria de

la confesión reportaje. Pues

es el reportaje de si mismo el que ha efectuado M. Francis Carco en esta otra vida, tan

proxima y tan lejana, y para

nosotros siempre inolvidable.

Los españoles amaban el

grado de perfección literaria de

la confesión reportaje. Pues

es el reportaje de si mismo el que ha efectuado M. Francis Carco en esta otra vida, tan

proxima y tan lejana, y para

nosotros siempre inolvidable.

Los españoles amaban el

grado de perfección literaria de

la confesión reportaje. Pues

es el reportaje de si mismo el que ha efectuado M. Francis Carco en esta otra vida, tan

proxima y tan lejana, y para

nosotros siempre inolvidable.

Los españoles amaban el

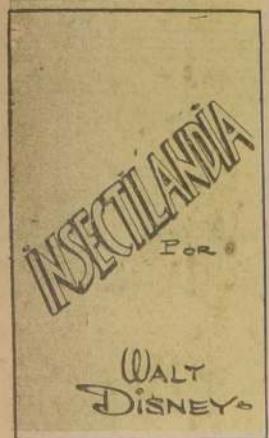
grado de perfección literaria de

la confesión reportaje. Pues

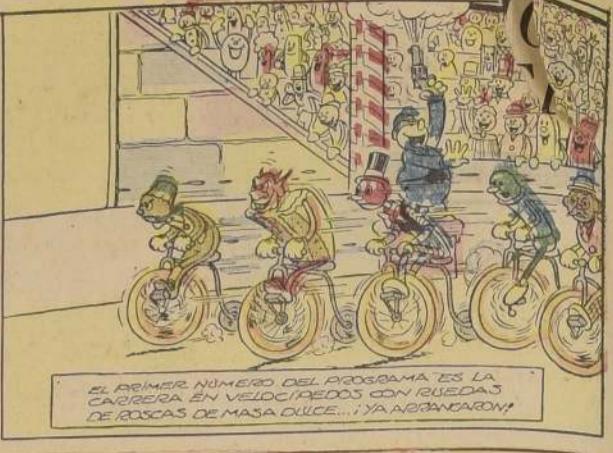
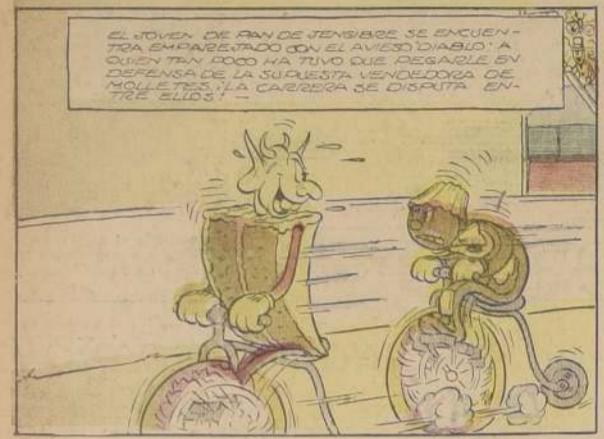


DOMINGO

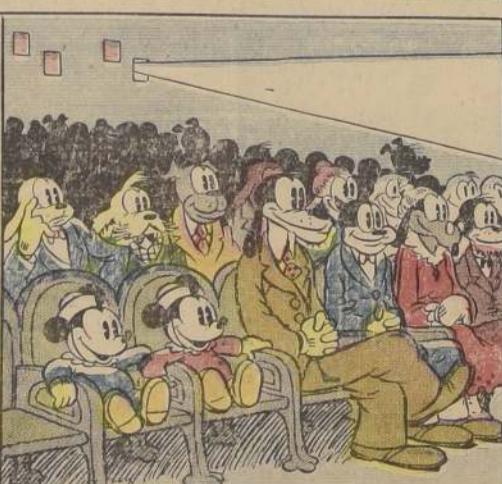
1935



LOS HABITANTES  
DE PASTELANDIA  
ACUDEN EN MASA  
A PRESENCIAZ  
EL TORNEO, QUE  
HA DE DECIR  
QUIEN SERÁ EL  
AFORTUNADO  
PRETENDIENTE  
A LA MANO DE  
LA PRINCESA  
ALFERIQUE. ~



## EL RATON MIGUELITO



# "El concurso del Gobierno de V. E. no ha faltado en ningún momento para buscar la anhelada paz"

DICE EL PRESIDENTE DEL PARAGUAY  
AL PRESIDENTE DE CHILE

S. E. continua recibiendo innumerables mensajes de felicitación

Los Ministros de Bolivia, Paraguay y Japón visitaron a S. E.

Durante el día de ayer, la Cancillería continuó recibiendo felicitaciones de miembros del Cuerpo Diplomático acreditados en Santiago y de personalidades e instituciones de todo orden, por el éxito que ha tenido en Buenos Aires la fórmula de paz del Chaco que nuestro Gobierno propuso.

## EL MINISTRO DEL JAPON EN LA CANCELLERIA

El Ministro del Japón en Santiago, señor Makoto Yano, visitó en la mañana al subsecretario de Relaciones señor Vergara Donoso, a quien, en ausencia del Canciller, le manifestó las congratulaciones de su Gobierno y las suyas propias, por el éxito que significa para nuestro país la paz en el Chaco. El distinguido diplomático departió con el señor Vergara, quien le agradeció los elogiosos conceptos que tuvo para nuestro Gobierno.

LOS MINISTROS DE BOLIVIA Y PARAGUAY VISITAN A LOS M. DE BOLIVIA Y PARAGUAY

A S. E. El Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, recibió, ayer en la tarde, en la Moneda, la visita de los Ministros de Bolivia y Paraguay, señores Hernando Siles y Rogelio Ibarra, a quienes presentó sus congratulaciones por el feliz resultado de las negociaciones que han llevado a término.

(Más informaciones en la página 17)

con transmitir a V. E. estas felicitaciones, a las que uno de los suscritos, Saluda atentamente a V. E. Figueiroa, Ministro de Chile."

RESPUESTA DE S. E.

Ayer mismo, S. E. respondió en los siguientes términos:

"Figueiroa, Ministro de Chile.—Asunción.

Agradezco, conmovido, su afectuosa felicitación y la de la colonia chilena. Al luchar constante y eficazmente con todas mis energías por la paz entre los pueblos hermanos, he dado satisfacción a un hondo y sentido anhelo de mi espíritu, y he servido la convicción de que sólo la paz, la concordia y la fraternidad son las únicas bases sobre las cuales puede cimentarse el progreso y bienestar común de los pueblos.—Arturo Alessandri."

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA VISITARA HOY A LOS M. DE BOLIVIA Y PARAGUAY

El presidente de la Cámara de Diputados, don Samuel Guzmán García, pasará hoy a saludar a los Ministros de Bolivia, Excmo. señor Siles, y de Paraguay, Excmo. señor Ibarra, a quienes presentará sus congratulaciones por el feliz resultado de las negociaciones que han llevado a término.

(Más informaciones en la página 17)

## CUANDO SE FIRMO LA PAZ



Todos los concurrentes aplauden emocionados cuando el Canciller de Bolivia, Dr. Elio, firmó el Tratado de Paz, que puso fin a la guerra del Chaco. — Esta fotografía pertenece a los servicios especiales gráficos de nuestro diario, en Buenos Aires

## GRANDIOSO HOMENAJE RINDIO BUENOS AIRES AL CANCELLER CRUCHAGA

Durante una imponente manifestación, hablaron desde la Casa Rosada los Cancilleres de Bolivia, Paraguay, Argentina y Chile

"El convenio que pone fin a la lucha, descansa sobre la más noble base jurídica"

### PALABRAS DEL CANCELLER CRUCHAGA

El Embajador de Chile en Argentina, señor Luis Alberto Cariola, envió ayer un cable al Ministerio de Relaciones Exteriores, en el que da cuenta del banquete con que se celebró en la Casa Rosada el armisticio del Chaco y de una manifestación popular habida en la Plaza y Avenida de Mayo.

El cable en referencia es el siguiente:

"Fueron grandiosas las manifestaciones a que ha dado lugar la concertación de la paz entre Bolivia y Paraguay, se realizaron anoché".

"Fue imponente la reunión popular congregada anoché en la Plaza de Mayo y en todo lo largo de la Avenida Mayo, que va desde la Casa Rosada hasta el Congreso y de una manifestación popular habida en la Plaza y Avenida de Mayo.

Los representantes de Bolivia y Paraguay se retiraron de la Moneda muy bien impresionados por las manifestaciones del Presidente de la República, que durante estos días ha manifestado una constante actividad para estar atento a todo lo que se relaciona con las negociaciones pacíficas y con la brillante actuación en Buenos Aires del Canciller Cruchaga Tocornal.

### EL MINISTRO DEL JAPON EN PARAGUAY FELICITA A S. E.

S. E. recibió ayer el telegrama de felicitación de nuestro Ministro en Paraguay, señor Figueiroa Sánchez.

"Colonia chilena residente en el Paraguay me encarga

transmitir a V. E. sus más entusiastas y sinceras felicitaciones por término de las negociaciones paz Chaco, de las que V. E. fué el más decidido propulsor, y cuya doctrina pacifista se ve ahora coronada por el éxito, rindiendo homenaje a sus esfuerzos. Cumplio gustoso

"Una muchedumbre superior a trescientas mil personas aclamaba el término de la guerra, con un entusiasmo jamás sentido en Buenos Aires".

### EN LOS BALCONES DE LA CASA ROSADA

"Eran más o menos las 11 de la noche cuando el Presidente J. A. Cariola, acompañado del Vice-Presidente de la República, señor Roca, y de los Cancilleres Riart, Elio Cruchaga Tocornal, Maceo Soares, Concha y Saavedra



Don Miguel Cruchaga Tocornal

lón Blanco en que se había verificado el gran banquete que ofrecía el Ejecutivo con motivo de la celebración de la paz del Chaco, y se dirigieron a los balcones.

### HABLAN LOS CANCELLERES

"Dada nuevamente la voz de silencio, el Canciller del Paraguay dirigió la palabra a la multitud con acento claro y grave, si bien entrecortado por la emoción, celebrando el éxito de las gestiones de paz y el término de la guerra.

"Agradeció la hospitalidad argentina, igualmente sentimientos manifestó al Grupo Mediador por el desinteresado y entusiasta concurso de este para alcanzar el acuerdo entre las partes hasta ayer combatientes.

"Tuvo palabras de especial elogio para el Canciller Saavedra Lamas y aseguró que su país no omitiría sacrificio para que la paz definitiva fuera un hecho a breve plazo".

"A un toque de trompeta se hizo de pronto el silencio general y se anuncio que iba a ejecutarse el himno nacional, que corearon y en todos los ámbitos resonaron las voces de centenares de miles de personas unidas en un canto de libertad y de confraternidad que comunica la más honda fibra del alma.

"Los circunstantes acogieron con frenéticos aplausos tanto el discurso del señor Riart como el del señor Elio Cruchaga Tocornal.

EL CANCELLER CHILENO

"Acallados los aplausos el speaker anuncio que haría

uso de la palabra el Canciller de Chile, señor Miguel Cruchaga Tocornal, noticia que el público recibió con aclamaciones vivas a Chile".

"El Ministro Cruchaga dijo que América podrá sentirse orgullosa de la solución del gran y prolongado conflicto del Chaco, tanto por ve se había devuelto la paz a la concordia a dos pueblos valerosos, que combatieron por lo que estaban sus legítimos derechos, como por el convenio que ponía fin a la lucha descansa sobre la más noble base jurídica".

Felicitó especialmente a los Cancilleres de Bolivia y Paraguay por haber demostrado en todo momento decidida voluntad para cooperar la mediación prestada por cada uno de los países que la forman".

"Expresó que sería siempre un timbre de honor para el Continente haber concertado la paz entre dos países beligerantes en tales términos que ninguno de ellos puede sentir lastimada su dignidad de nación".

"Señaló el entusiasmo con que Chile trabajó en el trascurso coloroso del proceso de la guerra por su término, sin

### LOS VETERANOS DEL 79

A las 10 de la mañana se reunirán frente a la Catedral los Veteranos del 79, a fin de concurrir al solemne Te-Deum que se efectuará en ese templo a las 10:30 horas.

Los veteranos de la Campaña del Pacífico asistirán luciendo sus condecoraciones e insignias.

## EL NATALICIO DEL REY DE SUECIA

S. M. el Rey Gustavo V de Suecia cumple hoy 77 años de edad. Con este motivo, como es tradición, celebra el pueblo sueco su día nacional.

El Rey Gustavo de Suecia nació en Drottningholm, el año 1857, y subió al trono el año 1907, a la muerte de su padre, el Rey Oscar II.

Gran viajero e intrépido deportista, ha recorrido casi todos los países del mundo, y a pesar de su edad avanzada, ha conquistado diversos trofeos deportivos, y aún recientemente ha figurado honorosamente en diversos certámenes.

A este Rey fué a quien le cupo la honra de establecer la alianza con Noruega, acto de importancia fundamental para ambos países, después de su separación.

Suecia mantiene con nuestro país relaciones cordiales, las que, de día en día, se estrechan y solidifican.



En este día de fiesta para ese pueblo amigo, lo saludamos en la persona de su primera figura política, y hacemos sinceros votos por su prosperidad y grandeza.

## "HA CONQUISTADO NUEVAMENTE UN TRIUNFO PARA EL PRESTIGIO DE NUESTRA PATRIA",

dice el Excmo. señor Alessandri, en telegrama de ayer, al Canciller Cruchaga

El Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, descendiendo exteriorizar sus congratulaciones al Canciller señor Cruchaga, que ha recibido en Buenos Aires grandiosos homenajes, le envió ayer el siguiente

"Profundamente emocionado y vibrante recibe mis calurosas felicitaciones por el merecido homenaje personal que le fué tributado ayer y con el cual ha conquistado nuevamente un inmenso triunfo para el prestigio de nuestra patria que Ud. sirve con tanto abnegación como acierto. Yo reclamo para mí el único mérito de un Gobernante, cual es saber elegir sus colaboradores, y en esta oportunidad como en otras, me siento complacido de mi actitud a este respecto. Lo abraza cariñosamente y comovedo su viejo e inalterable amigo.—Arturo Alessandri."

### DECLARA EL PRESIDENTE DEL PARAGUAY

Cordiales mensajes cambiados entre los Excmos. señores Alessandri y Ayala

El Presidente de la República envió un telegrama de felicitación al Excmo. señor Eusebio Ayala, Presidente del Paraguay, Asunción.—Reciba Vuesa Excelencia mis calurosas felicitaciones por la cesación de las hostilidades en el Chaco. Como tuve la honra de decirlo en el Mensaje Presidencial del 21 de mayo, tenía el convencimiento de que habida consideración a los elevados propósitos manifestados por V. E. en varias oportunidades, era seguro que se alcanzaría la solución tan deseada por la humanidad y por la América.

"Excmo. señor Eusebio Ayala, Presidente del Paraguay, Asunción.—Reciba Vuesa Excelencia mis calurosas felicitaciones por la cesación de las hostilidades en el Chaco. Como tuve la honra de decirlo en el Mensaje Presidencial del 21 de mayo, tenía el convencimiento de que habida consideración a los elevados propósitos manifestados por V. E. en varias oportunidades, era seguro que se alcanzaría la solución tan deseada por la humanidad y por la América. Creáme V. E. que mi júbilo es inmenso y la sim-

eridad de mis votos por la prosperidad del Paraguay y por la felicidad personal de V. E. son también muy intensos.—Arturo Alessandri".

### DEL EXCMO. SEÑOR AYALA

La respuesta del Presidente del Paraguay, es la siguiente:

"Excmo. señor Arturo Alessandri, Presidente de Chile, Santiago.—El Mensaje con que V. E. me honra en ocasión de firmarse el Protocolo de Buenos Aires traduce fielmente los sentimientos generosos y humanitarios que inspira al Ilustre Mandatario de Chile. El Concurso del Gobierno de V. E. no ha faltado en ningún momento en el curso de la guerra para buscar la anhelada paz, y por ello se hace acreedor al reconocimiento de la nación paraguaya y de todos los amigos de la concordia internacional. Sirvase Excmo. señor aceptar los fervientes votos que formuló por la prosperidad de esa República y por la dicha de su presidencia.—Eusebio Ayala".

**\$ 0.15**  
centavos  
la palabra

**S. SACK**  
**FIERRO**

**JAN PABLO**  
1179 **MORANDE**

**Indice de avisos  
económicos cla-  
sificados**

1. Alhajas, monedas y anti-  
güedades.  
2. Automóviles compraventa.  
3. Neumáticos y accesorios.  
4. Rodados en general.  
5. Arriendos buscados.  
6. Casas, chalets — Departamen-  
tos, piezas — Locales y oficinas —  
Garajes.  
7. Arriendos ofrecidos.  
8. Casas, chalets — Departamen-  
tos, piezas — Locales y oficinas —  
Garajes.  
9. Artículos de deportes.  
10. Armas casa y pesa.  
11. Artículos de escritorio y lib-  
rería.  
12. Automóviles, empresarios  
usados, vendidos. Mercado 305.  
13. Automóviles y camiones.  
14. Aves, animales y lalajes.  
15. Belleza y Peluquería.  
16. Compra-venta variadas.  
17. Cigaciones, notificaciones  
y bombas.  
18. Diversos.  
19. Educación e instrucción.  
20. Empleados ofrecidos:  
Prof. Part. Domésticos.  
21. Empleados buscados:  
Prof. Part. Domésticos.  
22. Estadísticas sociales.  
23. Frente del Trabajo.  
24. Hoteles y restaurantes.  
Residenciales y Pensiones.  
25. Modas. Interés para el ho-  
gar.  
26. Mercadería en general.  
27. Mudanzas y transportes.  
28. Muebles y menajes en ge-  
neral.  
29. Materiales de construcción.  
30. Máquinas registradoras, es-  
cribir y coser.  
31. Motores, maquinarias y ar-  
tículos eléctricos.  
32. Negocios e instalaciones.  
compra-venta.  
33. Operarios y obreros ofreci-  
dos.  
34. Operarios y obreros busca-  
dos.  
35. Objetos y animales perdi-  
dos.

**ALAMBRE  
CÁMERA  
METAL DESPLEGADO**  
**S. SACK**  
**San Pablo 1179**  
**MORANDE 817**

36. Propiedades venden:  
Casas, chalets  
Quintas, sitios, fundos, chacras.  
37. Propiedades compran:  
Casas, chalets  
Quintas, sitios, fundos, chacras.  
38. Productos medicinales y drogas.  
39. Préstamos, acciones, bonos y socios.  
40. Propuestas públicas y particulares.  
41. Personas buscadas.  
42. Permisas.  
43. Radios, planos, fonógrafos y otros.  
44. Restaurantes y sitios de recreo.  
45. Remates voluntarios.  
46. Remates judiciales.  
47. Sastrería e indumentarias.  
48. Talleres y compositores.  
49. Tintorerías y lavanderías.  
50. Artículos Sanitarios.  
51. Utiles científicos.  
52. Vinos y viñas.

**1 ALHJAS, MONEDAS  
Y ANTIGÜEDADES**

COMPAÑIA VENTA: JOYAS, BRIL-  
LIANTES, oro, platino, bojitos. Com-  
pra joyas finas "El Cronometro Suizo" Agustinas 889. Com-  
paña fundada 1910. 18 Junio

MONDEZ COMPRA: ORO, PLA-  
TINO, brillantes, diamantes y piedras preciosas. Joyas al estilo moderno.  
San Antonio 45. 13 Junio

CASA KADEONSKY, ESTADO 384  
Oro, Brillantes, relojes, com-  
pactas, consignaciones. Sencilla  
competencia. 31 Junio

NOVIOS! PARA ARGOLLAS,  
Fábrica Sostin. Nueva York 66.  
12 Junio

GABOR WEISS Co.: AGUSTINAS  
1146. Compraventa brillantes, jo-  
yas de ocasión. Recibe todo tra-  
bajo del ramo. Teléfono 83269.  
18 Junio

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILA-  
GOS, mazetas, grabadas, s. 80  
por. San Diego 780. Rotojeric  
Sportman. 12 Junio

CASTRO Y LOPEZ JOYEROS,  
arreglo y transformaciones de jo-  
yas. Huérnfanos 1039, oficina 50.  
18 Junio

EL JABÓN GRINGO  
TRIUNFA ANTE CUAL-  
QUIERA, IMITACIÓN  
POR SUS VENTAJAS  
ECONÓMICAS EN RE-  
LACIÓN CON SU CALI-  
DAD Y MAYOR PESO  
DEL DIA.

COMPANIA INDUSTRIAL

250. ESPLÉNDIDO LOCAL, HA-  
bitaciones. San Pablo 1910.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**\$ 0.15**  
centavos  
la palabra

**2 AUTOMOVILES, COM-  
PRA-VENTAS.**

NECESITO UN AUTOMOVIL CE-  
RADO o similar en un condición o  
condición. No olvide que se trata  
de un automóvil que se encuentra  
dónde. Antonio Escobar, Tarapacá 851.  
19 Junio

LUIS MIRANDA, PROFESOR AU-  
torizado, enseña manejar automó-  
viles. Almirante Barroso 755.  
10 Junio

CAMIONES FORD Y CARRO-  
CERO Ford, 20, cerrado, vendo. So-  
tomojor 59.

CARROZERIA SANTIAGO. LE  
ofrece a Ed. los últimos modelos  
carrocerías de camiones y gondolas,  
también tenemos coches de do-  
do y cuatro ruedas, muelles. Ma-  
dril 1111. 16 Junio

COMERIO AUTO CERRADO, 4 porcetas,  
30-31, sin intermedios. Alberto  
Figueroa 347. Teléfono 80394.  
18 Junio

FORD 1931 CERRADO PERFECTO  
estado sin agenes. vendo. Gorbea 2841.  
17 Junio

VENDO GONDOLA PERFECTO  
estado. Vivera 2196. 18 Junio

2 NEUMATICOS Y AC-  
CESORIOS.

AUTOMOVILISTAS, EMPRESARIOS  
usamos y gondolas, no divi-  
didos. Neumáticos, baterías, llantas  
y lubricantes de primera calidad,  
con descuentos. "Bustos Hnos".  
Chacabuco 15. 27 Junio

NEUMATICO FERA ROYAL PE-  
REZ, vendo por cuenta de fábrica,  
precios bajos, despachos a pro-  
vincias. Vivera 1970. El Rápido,  
General Mackenna 1970.

17. BATERIAS GOODRICH: IM-  
portadas, 13 placas, garantizadas.  
Nadie puede vender más barato  
que Santa Isabel 185. 20 Junio

REFLENTOS WHIPPET-WILLYS  
surtido completo, recién recibidos,  
encuentra donde Copetea. San  
Antonio 756. Despachos provincias,  
contrabandeo. 4 Julio

11. NALMUCOS!!! AZUL Y KA-  
KI, a \$ 28.50, fábrica. San Diego  
380. 6-11.

12. NEUMATICOS ESTAN RO-  
TOS! Nuevos y durables los de-  
nada. La Vulcanización. Eléctrica  
Goodyear, Delicias 1965. 23 Junio

13. COMPRA NEUMATICOS USADOS.  
Pago los mejores precios. Belli-  
cas 1965. 23 Junio

14. TAPICEROS, GARAGE!!  
Por capota, pergamino, hulla-  
chas, celuloide y todo arti-  
ficial. Materiales para tapicerías.  
Aguas 978. Hotel Mingue. 25 Junio

15. GALPONES BARATOS. VIEJOS,  
viejos. Dechiles 2259. 16 Junio

16. REGIO SALON DE 15 METROS  
por 6 metros, arriendo, apropiado  
para comercio, viajeros o exhi-  
bitos mercaderías. Agustinas 978.  
Hotel Mingue. 25 Junio

17. ARBOLES, PLANTAS  
Y FLORES.

18. ALMERIAS ENANAS, TREPADO-  
JAS, etc. muy tempranas, en-  
trenadas en la acrobacia. Sem-  
illeras Valenzuela, Morandé Cen-  
tral. Remitimos provincias. 15 Junio

19. SEMILLA DE ALFALFA DE  
Husaco, arajas arrugadas, trigo  
florence, trigo australiano, papas  
corallinas, buenas semillas para  
entrega inmediata. venden: Er-  
nesto W. Pugh y Cia. Galería  
Alessandri, oficina 22. 16 Junio

20. ARBOLES FRUTALES A LA VIDA  
VIVA, ofrece Criadero Corral. Alpa-  
mido esquina Arturo Prat. Es-  
pecialidad: limoneros, naranjos, pa-  
ras altas. 16 Junio

21. MANZANAS POR MAYOR Y ME-  
JOR. Avenida Larraín 6790. Tel-  
éfono 540. 16 Junio

22. BOCINAS SPARTON, VENTA RE-  
PUESTOS. Servicio. Herman Delicias  
1753. 12 Julio

23. DOS BATERIAS WILLIAMS 12-15-  
15 baterías Williams 6-8 de 15 pla-  
cas: 2 baterías Williams 11 placas.  
Todas nuevas, regalamos no  
más precio. Las garantizamos. 16  
de Julio 1935. 18 Junio

24. DINAMOS, MOTORES PARTIDA,  
repuestos, reparaciones. Herman  
Lalanne. Delicias 1753. 12 Julio

25. ARMONICE SU AUTOMOVIL, LE  
quedara nuevo. Use Armonice.  
Pídalo en los almacenes de Re-  
partición. Accesorios a domicilio.  
Arturo Young, Delicias 1128. 16 Junio

26. NEUMATICOS ROYAL!!! EN  
todas medidas, automóviles y ca-  
miones. Mucho precios. Mor-  
ande esq. Santo Domingo. 6 Julio

27. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

28. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

29. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

30. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

31. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

32. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

33. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

34. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

35. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

36. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

37. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

38. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

39. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

40. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

41. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

42. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

43. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

44. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

45. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

46. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

47. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

48. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

49. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

50. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

51. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

52. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

53. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

54. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

55. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

56. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

57. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

58. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

59. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

60. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

61. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

62. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

63. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

64. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

65. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

66. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

67. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

68. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

69. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

70. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

71. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

72. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

73. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

74. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

75. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

76. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

77. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

78. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

79. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADES.

80. ALMERIAS, MONEDAS Y ANTI-  
GUEDADE

pasar por el mínimo de 3.568 en 1932, lo cual confirmaría tanto la intensidad de la creciente crisis como la recuperación alcanzada en los últimos dos años.

Sin embargo, si las cifras obtenidas se reducen a una cuota por habitante, y esta se compara con la cifra correspondiente a otros países, obtenemos para Chile valores mínimos cuya causa conviene analizar cuidadosamente.

En efecto, si, para eliminar los efectos de la caída de la moneda, escogemos el año 1929, y comparamos la Entrada Nacional por habitante en Chile y los Estados Unidos, obtenemos para Chile 137 dólares, y para Estados Unidos 622 dólares. Comparando estos valores a la fecha, obtendríamos 50 dólares para Chile y 350 dólares para Estados Unidos. Prescindimos, sin embargo, de las cifras actuales, por cuanto ellas se encuentran afectadas por una relación circunstancial de cambio, que no guarda relación con la capacidad adquisitiva de la moneda de los dos países, ya que en Chile, por ejemplo, la moneda se ha reducido a la quinta parte de su valor en oro, y el costo de la vida ha encarecido en solo un cuarenta por ciento.

Volviendo así a los valores correspondientes a 1929, llama desde luego la atención el hecho de que la Entrada Nacional por habitante sea en Chile la quinta parte del valor que corresponde, también por habitante, a los Estados Unidos. Esta enorme diferencia en contra nuestra no puede justificarse ni por la población ni por la extensión territorial, ya que, como se ha dicho, las cifras expresadas resultan de dividir la Entrada Nacional por la población de cada país. Tampoco es una razón la mayor o menor cantidad de trabajo individual realizado en uno y otro país, por cuanto, de acuerdo con los censos, el porcentaje de población activa respecto de la población total es más o menos el mismo (29%) en los dos países. Tampoco tiene influencia la duración de la jornada diaria de trabajo, puesto que, en general, el alcanza en Chile a un mayor número de horas que en los Estados Unidos.

La verdadera explicación parece encontrarse en la composición de la Entrada Nacional, la que, para los dos países, señala los porcentajes que siguen:

Chile	
Agricultura . . . . .	31.0%
Minería e Industria . . . . .	25.0
Servicios . . . . .	44.0
Total . . . . .	100.0%

Estados Unidos	
Agricultura . . . . .	13.4%
Minería e Industria . . . . .	43.6
Servicios . . . . .	43.0
Total . . . . .	100.0%

Puede observarse que el grupo industrial proporciona a los Estados Unidos el 43.6% de la Entrada Nacional, mientras que en Chile este valor alcanza sólo el 25.0%, correspondiendo a una economía más primitiva comparable con la de aquellos países en los cuales la industria agrícola es necesariamente predominante.

Explicando esta misma situación desde otro punto de vista, se encuentra que la producción mecánica medida en KWH producidos al año por habitante alcanza a 8.700 KWH para los Estados Unidos, y sólo 975 para Chile. Esta inferioridad de la potencia mecánica instalada representa la verdadera causa por la cual un habitante activo en Chile, con una mayor jornada de trabajo, sólo es capaz de producir la quinta parte de lo que corresponde a un habitante activo en los Estados Unidos.

La iniciativa pacifista que triunfó tiene todavía mérito de estar despojado de todo interés político de influencias, y de presentarse en el más desinteresado amor a la cooperación y la cordialidad de los pueblos de América.

Las figuras del Presidente Alessandri y de su Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga Tomás, adquieren con este acontecimiento nuevos títulos de admiración del Concierto y al respeto y la gratitud de sus conciudadanos.

## PAÍS SIN CAPITALES

En estas mismas columnas mencionábamos, hace poco, valores de la Entrada Nacional entre los años 1929 y 1934, inclusive, según las cifras obtenidas en un importante estudio publicado en los Anales del Instituto de Estudios.

La primera observación podia deducirse de este

## UN PROYECTO DE LEY INCONVENIENTE

La Cámara de Diputados acaba de aprobar, sin mayor estudio, un proyecto de ley presentado a esa Corporación por algunos diputados, y por el cual se declaran condonados los intereses penales de los préstamos inferiores a quinientos pesos, a los deudores de la Caja de Crédito Agrario que cedieren los dividendos e intereses corrientes atrasados antes del 30 de este mes.

Estas y otras iniciativas parlamentarias, que afectan los intereses financieros de una institución autónoma y comercial, como lo es la Caja Agraria, merecen considerarse como inconvenientes y peligrosos, porque apuran la estabilidad financiera de esta institución, sin que los responsables de su manejo y de los caudales correspondientes, sean consultados antes de abrir paso a estos proyectos en el Cuerpo Legislativo.

En un reportaje de prensa, el presidente del Consejo de esta Caja, señor Manuel Merino Esquivel, se ha

referido a alguna de esas inesperadas modificaciones que se intentan al régimen financiero y comercial de la institución, y ha destacado, con mucha lógica, los inconvenientes que ellas presentan.

En el caso a que nos referimos, el proyecto aprobado por la Cámara no responde a ninguna necesidad, toda vez que la propia Caja, calificando cada caso, está siempre dispuesta a proporcionar toda clase de facilidades, incluso la condonación de intereses penales, a aquellos deudores que, por malas cosechas u otros motivos, no están en situación de cumplir la totalidad de sus obligaciones.

Pero, una condonación en general envolvería como una iniciación a que los deudores no cumplan oportunamente con sus compromisos, trastornando así todo el engranaje del mecanismo del crédito. Las leyes, sin embargo, deben educar en el sentido contrario y crear la conciencia de que, para el desenvolvimiento y pro-

greso del crédito agrario, resulta indispensable que los mismos beneficiados colaboren, mediante el oportuno y fiel cumplimiento de las obligaciones contraídas.

De otro modo, los escasos capitales que cumplen una doble función de fomento y de crédito dentro de la agricultura, quedan empozados,

se consumen en poder de manos muertas y aparecen sustraídos al trabajo crea-

tor de riqueza.

Menos justificable es el proyecto de ley que motiva nuestras observaciones, si se considera que aparece aprobado por la Cámara cuando la agricultura ha obtenido buenas cosechas y altos precios, por lo que nada impide a los buenos deudores cancelar sus compromisos de acuerdo con los términos en que fueron con-

sultados.

La Caja Agraria sufrió recientes golpes con motivo de la crisis económica y de los trastornos políticos de los últimos años. Su actual Dirección ha logrado, mediante una asertada administra-

ción, reajustar las finanzas y propender a una consolidación definitiva de ellas. Ha podido, además, dirigir la orientación del crédito hacia la ayuda preferente del pequeño agricultor. Así, vemos que en el año último, el 83.0% de sus operaciones incide en préstamos inferiores a diez mil pesos, y esto a pesar de que la pequeña operación, atendido su bajo interés, es del 5.0% anual incluso comisiones.

Una revista que entre nosotros asume el papel de oficio mentor y crítico de los actos gubernativos, acaba de recordar las medidas adoptadas por el Gobierno de Francia en contra de la especulación y en defensa del peso

de 1931. Es decir, más de 200 millones de diferencia en contra.

¿Cómo se produjo este descenso tan considerable? Desde luego, por las desastrosas gestiones financieras del Gobierno del señor Ibáñez. Y entre otras razones, porque, ante el peligro de una banca, no pocos millonarios chilenos trasladaron sus capitales al extranjero. Entre otros, el señor Guillermo Edwards Garriga llevó más de quinientos mil libras esterlinas. Más tarde, cuando se declaró la inconvertibilidad de la libra, y cuando nuestra moneda se había desvalorizado, trajo de nuevo sus capitales, y los invirtió en adquisición de propiedades y de valores bursátiles, con espléndidos resultados, ya que incrementó considerablemente su fortuna.

Total: una especulación como otra cualquiera, con perjuicio para el país, es cierto. Pero ¿qué hizo el Gobierno de esa época para evitarla? Y qué podía hacer?

Por nuestra parte, estimamos que no hubo deseo en la gestión especulativa del señor Edwards Garriga. Simplemente, prevision del futuro, que es la idea impulsora de todo negocio basado en condiciones económicas sujetas para el porvenir.

Quién sabe si lo único lamentable en esa afortunada especulación, es que ella haya servido para convertir en cómodo espectador a quien hoy ha abierto una "ventana" para mirar al tercer país, en el que solo encuentran cabida las intrigas, los enredos pueblerinos y las convulsiones frenéticas de los fracasados.

## DONA LUZ PEREIRA DE CORREA

Actualidades

EL PILOTO MOYA

A L fin se ha venido a descubrir el origen del dicho aquél:

"Pregúntale a Moyá". Efectivamente, un corresponsal sumamente inocente, o muy disimuladamente malicioso, le ha preguntado al Piloto Moya, si Arica, si es verdad que pensaba emular a Picard en un vuelo a la estratosfera. Y el célebre Moya ha contestado con una superioridad digna de Einstein, que él no es ningún globo-trotter de los aires; que su vuelo será "estrictamente científico" y ha reconocido, por último, que no sabe quién puede ser ese Picard.

Decimos que ha reconocido eso, porque no se considera que Moya hable a sabiendas con esa descorriencia acerca de un hombre de ciencia, de un profesor de una de las más célebres universidades de Europa, y que se ponga a hacerle trotar por el aire.

In illo tempore, otro Moya, cuyo verdadero nombre no recordamos, prometió cruzar la Cordillera en un aeroplano con motor de doscientos caballos, y, es claro, se le cansearon los pingos antes de pasar el Salto del Soldado, y no pudo volar. Tuvo, en cambio, arenillas tan comprobadoras como las de Moya, que ahora habla de penetrar la tercera capa de rayos cósmicos y traerlas las soluciones de todos los misterios que habita en su camino.

Desgraciadamente, los descubridores e inventores chilenos no tienen ya cotización en el mercado, porque se dan a sacacorchos antes de poner el huevo, aún en los casos en que este huevo resulta tan rompe-cabezas como el de Colón. Nuestros exploradores van a desacreditarse, igualmente, si no aprenden otras de las virtudes de los sabios europeos, que no han sabido apreciar aún: la modestia. Y como la modestia suele estar en el polo opuesto de la petulancia, les habría de servir hasta para exponer menos la vida.

La entrada de menores a los cines

El Alcalde promulgó el acuerdo que la permite nuevamente

## REFORMAS

El Alcalde firmó ayer un decreto promulgando el acuerdo de la Municipalidad, de fecha 14 del mes en curso, por el cual se suspenden los efectos del Reglamento de Teatros, en lo que se refiere a la prohibición de entrada de menores de 7 años a teatros y cinematógrafos.

Por este mismo decreto se declara que entra en vigencia el antiguo Reglamento de Espectáculos Públicos, mientras la Corporación no se pronuncie sobre reformas de las disposiciones que motivaron la suspensión.

## Anotaciones

## FALSA ALARMA

## EVOLUCIÓN

## LA VIRTUD DEL VICIO

## Felicidad

## En venta en librerías y librerías

## Oficinas para PROFESSIONALES

Para entries próximas arrendamos magníficas oficinas en nuevo edificio en construcción, en calle Huerto número 1200. Departamentos compuestos de una o varias oficinas, con sala de espera y toilette.

## PLANOS A DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO

## DEPARTAMENTO de COMISIONES de Banco de Chile • CONFIANZA • Segundo piso

**FERRUGIARO, E.I.**  
SU NEUMATICO TAN  
VIEJO E INUTIL  
COMO ESTE  
SE LO  
ENTREGAREMOS  
TAN  
FLAMANTE  
COMO ESTE  
FOR LA TERCERA  
PARTE DE SU VALOR  
INFORMES: MORANDE 830

10.—MATERIALES DE  
CONSTRUCCION

PARA FIERRO, SAC.  
1.º Jul.

S. SACK, BARRACA DE  
Hierro, San Pablo 1179.  
Morande 517. Precios ba-  
jas. 1.º Jul.

"TECHO FONOLITA", FRAVER-  
Angélico. Deposito Av. Matto 373.  
Oficina ventas: Galería Alessandri  
237 e. Teléfono 8628. 9-31.

"PUELTAS VENTANAS": OI-  
lerías, mamparas, el surtidio más  
completo en placa, lista para en-  
trar y salir, sencillas y elegantes.  
Despachos provincias. Grandes  
Talleres "Fénix", Delicias 739.  
3-31.

"PAPELES PINTADOS": RECIEN  
llegados. Precios convenientes.  
Papelaria "Central", Estado 132.  
8-31.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO,  
esteras y partidas; desensas, con-  
solas, etc. para transmisiones, ma-  
quinas, correas importadas y na-  
cionales, grapas y pasta para co-  
rreas. Precios a precios que no tie-  
nen competencia. Fundición Gr-  
ales, Calle Grajales 2548, casilla  
1784, Santiago. 19-31.

"TECHOLIT": VALOR \$ 1.25 LA TE-  
ja o sea 5 pesos el metro cu-  
adrado y es el mejor. 12 Julio.

"TECHOLIT" LE RECOMIENDA  
que antes de comprar el techo  
inspección la clase del "Techo-  
lit" y la de sus competidores y  
verá la superioridad del "Techo-  
lit". 12 Julio.

PARA PEDIDOS DEL "TECHOLIT"  
diríjase a Angel Morell, Ver-  
gara 793, teléfono 86050 o a  
casilla 1250, Almudena. Se manda  
contra rembolsos, por telegramas y  
pequeñas partidas. Tenemos pa-  
ra entrega inmediata 200 000 te-  
jas. 12 Julio.

DESEA USTED ADELGA-  
zar, sin perjudicar su salud?  
Recura a la  
Clínica FISIO-  
TERAPÉUTICA DE  
TOS NATURA-  
LES.

García Reyes  
730.

30.—MAQUINAS REGIS-  
TRADORAS, ESCRIBIR Y COSER.

100 MAQUINA TEJER O COSER  
esta maña! Márkela a San Diego  
276, teléfono 87599. 1-0-1.

REGISTRADORA NATIONAL, DOS  
cajones, vendo 1.600. Gálvez 597.

MAQUINAS TEJER COMPRO-  
vendo. Nueva York 47 F. 13 Junio

31.—MOTORES, MAQUI-  
NARIAS Y ARTICU-  
LOS ELECTRICOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-  
REAS, descansos, transmisiones,  
poticas. Ocasión venden: Manuel  
y Emilio Sala, Rodolfo Phillips  
36. 25 Julio.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS,  
ocasión, descansos, poticas, ofrece  
Hampel y Kostel, Santo Domingo  
1136. Teléfono 63180. Casilla 21.  
27 Junio

SOLDADORA ELECTRICA, VEN-  
dido. San Diego 1948. 6-1.

ELECTROLUX FLAMANTE, S. E  
vende. Ocasión única. Santo Domingo  
1136. 16 Junio

MAQUINARIAS FABRICACION  
cazado vendo "Planet". Motor  
general Electric 5 H. P. Gasoge-  
no italiano. Explodiente. Sec-  
cadora. Lámpara de vapor, ruleta  
Transm., arriendo toda clase de  
normas, sacadoras, jardín, garaje, etc.  
General Bustamante 546. 17 Junio

MOTORES DINAMOS, OCASION,  
San Diego 825. 30 Junio

32.—NEGOCIOS E INS-  
TALACIONES, COM-  
PA-VENTA.

CAFETERAS EXPRESS, FUENTES  
soda, licocheras, todo funcionando  
aqua. Negocio seguro. Facilidades pago. Unica Fábrica  
R. Correa, Delicias 1737, teléfono  
86396. 18 Junio

500 REGALO PERUQUERIA DE  
doss silicones, buena situación  
siendo 30 mensuales, facilidades  
Gálvez 891. 17 Junio

MAMPARAS DIVISIONES MUE-  
bles para salón de peinados, Ca-  
tedral 1986. 18 Junio

VENDO CARNICERIA "LA CO-  
mercial", casa No 2, con o sin ca-  
mioneta! acarres, oficina; venta hoy  
a 500 pesos diarios, hoy toda  
prueba. Santa Rosa 1155. 18 Junio

FABRICA ALTEZA  
Camisetas popelina . . . \$ 13.40  
Calzoncillos cortos . . . 5.20  
Camisetas, cajoncel . . . 11.60  
los afijados . . . 3.80  
Corbatas seda . . . 3.20  
Calzoncillos seda . . . 3.20

PUENTE 630.  
Hechuras camisas desde \$ 5

16 Junio

**FABRICA  
ALTEZA**

Camisetas popelina . . . \$ 13.40  
Calzoncillos cortos . . . 5.20  
Camisetas, cajoncel . . . 11.60  
los afijados . . . 3.80  
Corbatas seda . . . 3.20  
Calzoncillos seda . . . 3.20

PUENTE 630.

Hechuras camisas desde \$ 5

16 Junio

34.—OPERARIOS Y  
OBREROS BUSCA-  
DOS.

NECESITO PEINADORA, PRE-  
sentarse de 12.30 a 1, Coquimbo  
1475. 22-1.

CHOFER COMPETENTE, TODA  
marca. Reclamo llegado del Sur.  
Sotero, sin vicio. Ofrecerse a  
A. B. B. Correo Central.  
29-1.

PUNTEADOR Y ENGRAMPADOR,  
necesito. Lautaro 551, por Av.  
Santiago. 16-1.

NECESITAMOS NINA PARA EN-  
vase y jutado, Lautaro 551, por Av.  
Santiago. 16-1.

CUIDADOR PARA DESVIO Y DE-  
pósito de Maderas, neciso, Av.  
San Eugenio 382 (Suhua).  
15 Junio

NECESITO RUEDERO Y CAJERO,  
Ramírez 36 A. 15-1.

NECESITO PELUQUERO, DARDI-  
nac 563. 16-1.

OFICIALES MUEBLISTAS, ADE-  
lantadas y aprendices, neciso.  
Arturo Prat 248. 16-1.

ARMADORES BLAK NECESITO  
Gómez 2841. 17-1.

CASITA BARRIO ALTO ENTRE  
Semiradio y Condell, 3 dormito-  
rios, comedor, dependencias, pa-  
llo chico, arboles frutales, por  
aire. \$ 26.000. Compañía 1231.  
17-1.

CHALET 2 PISOS, MONSEÑOR  
Eyzaguirre, construcción moderna,  
3 dormitorios, regio toilette instal-  
ada. Deuda Caja Empleados Part-  
iculares, traspa's, muy bien de-  
sidera. Compañía 1231. Of. 7.  
18 Junio

CASAS Y CHALETS, \$ 4.500.  
5.500, 6.500; 9.000; 12.000, etc.  
al contado, saldo pequeñas men-  
sualidades en diferentes barrios.  
Compañía 1231. Of. 7. 18 Junio

MAESTROS ALBANILES CON  
certificado de competencia en obras  
reconstructoras, neciso. Fábrica  
Erceto. 17 Junio.

DESA. VESTIDURAS MUSUL-  
K, 5 composturas-vestidoras, ne-  
ciso. Libertad 39. 17-1.

36.—PROPIEDADES  
VENDEN:

OCCASION: CASA-QUINTA EX-  
equiel Fernández 1181. Suhua, 4  
miles metros, especial para indus-  
tria. 18 Junio

37.—PROPIEDADES  
VENDEN:

33.000 SANTA ISABEL, 5 PIEZAS,  
partido. Cristi Morande 291.

24.000 LIRA, 4 PIEZAS, HALL  
servicios, Cristi, Morande 291.

26.000 LIRA, 4 PIEZAS, HALL  
servicios, Cristi, Morande 291.

32.000 LIRA, 4 PIEZAS, HALL  
servicios, Cristi, Morande 291.

33.000 SAZIE, 6 PIEZAS, SERVI-  
CIOS, Cristi, Morande 291.

30.000 BARRIO INDEPENDENCIA,  
4 habitaciones, servicios, 15.000  
contado. Cristi, Morande 291.

40.000 COCHRANE, 9 PIEZAS,  
servicios. Cristi, Morande 291.

32.000 ROGELIO UGARTE, 7 HA-  
bitaciones, servicios. Cristi, Morande  
291.

33.000 CERCA MATADERO, 5 HA-  
bitaciones, 12.000 deuda. Cristi,  
Morande 291. 16-1.

8.500.000 VENDE PROPIEDAD, 10  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

30.000 BARRIO INDEPENDENCIA,  
4 habitaciones, servicios, 15.000  
contado. Cristi, Morande 291.

24.000 CERCA MATADERO, 5 HA-  
bitaciones, 12.000 deuda. Cristi,  
Morande 291. 16-1.

36.000 DELICIAS, 21 HABITACIO-  
NES, servicios. 11.000 deuda. Cristi,  
Morande 291. 16-1.

50.000 INMEDIATA HUERFANOS,  
central, casa pequeña, confortable,  
muy bien tenida. O. sandón, Ban-  
dera 168. 16-1.

90.000 PROXIMA IRRAKAZAVAL,  
chalete nuevo, 2 pisos, 7 habitacio-  
nes, baño, instalado, terraza, gar-  
aje, jardín, arbolado. 135m2. Deuda  
30.000. Caja, Osandón. 16-1.

130.000 INMEDIATO PROVÍDEN-  
CIA, Manuel Montt, chalet con  
piscina, 2 pisos, moderno, 2 ha-  
bitaciones, baño, instalado, dependen-  
cias, jardín, patio, garaje. Deuda  
100.000. Osandón. 16-1.

140.000 AVENIDA LOTA, ESQU-  
INAS, chalet 2 pisos, moderno, 2 ha-  
bitaciones, baño, instalado, dependen-  
cias, jardín, patio, garaje. Deuda  
100.000. Osandón. 16-1.

140.000 UN PASO PROVIDEN-  
CIA, chalet 2 pisos, moderno, 2 ha-  
bitaciones, baño, instalado, dependen-  
cias, jardín, patio, garaje. Deuda  
100.000. Osandón. 16-1.

140.000 UNA CUADRA PROVÍDEN-  
CIA, chalet 2 pisos, moderno, 2 ha-  
bitaciones, baño, instalado, dependen-  
cias, jardín, patio, garaje. Deuda  
100.000. Osandón. 16-1.

140.000 INMEDIATA DELICIAS, 8  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

30.000 INMEDIATO PROVÍDEN-  
CIA, Manuel Montt, chalet con  
piscina, 2 pisos, moderno, 2 ha-  
bitaciones, baño, instalado, dependen-  
cias, jardín, patio, garaje. Deuda  
100.000. Osandón. 16-1.

37.—PROPIEDADES  
COMPRAN:

140.000 AVENIDA LOTA, ESQU-  
INAS, chalet 2 pisos, moderno, 2 ha-  
bitaciones, baño, instalado, dependen-  
cias, jardín, patio, garaje. Deuda  
100.000. Osandón. 16-1.

140.000 UN PASO PROVIDEN-  
CIA, chalet 2 pisos, moderno, 2 ha-  
bitaciones, baño, instalado, dependen-  
cias, jardín, patio, garaje. Deuda  
100.000. Osandón. 16-1.

140.000 UNA CUADRA PROVÍDEN-  
CIA, chalet 2 pisos, moderno, 2 ha-  
bitaciones, baño, instalado, dependen-  
cias, jardín, patio, garaje. Deuda  
100.000. Osandón. 16-1.

140.000 INMEDIATO DELICIAS, 8  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

140.000 INMEDIATO DELICIAS, 8  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

140.000 INMEDIATO DELICIAS, 8  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

140.000 INMEDIATO DELICIAS, 8  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

140.000 INMEDIATO DELICIAS, 8  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

140.000 INMEDIATO DELICIAS, 8  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

140.000 INMEDIATO DELICIAS, 8  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

140.000 INMEDIATO DELICIAS, 8  
metros cuadrados, con casa  
habitación y canal para industria,  
barrio Hipódromo Chile, Béchel y  
Riquelme. Galería Alessandri, Of.  
7. 16-1.

140.000 INMEDIATO DELICIAS, 8  
metros cuadrados,

## CRONICA LITERARIA

Por Alone

"DON ANDRES BELL".  
Por Eugenio Orrego Vicuña. (Prensas de la Universidad de Chile).

Por lo general, el biógrafo influye sobre el biografiado y le imprime el sello de su personalidad. Aquí sucede al revés. Los decimos como el mayor elogio que pueda tributarse a Eugenio Orrego. Parece que algo del espíritu de don Andrés se hubiera transmitido a sus páginas, un poco de su amplitud, de su serenidad, de su magnífico equilibrio que abarcaba los extremos, pero se situaba al centro. No se sorprende uno de ver al humanista, al gramático, al legislador, al poeta, al hombre íntimo, crecer y multiplicarse a lo largo del libro, hasta alcanzar esa irradiación olímpica de los últimos años; pero se maravilla del Eugenio Orrego Vicuña que surge a su lado y le sigue y acompaña con tan digno paso, sin desentonos comunistas, excepto dos o tres, muy moderados, con una información completa, con un criterio ecuánime, apoyándose en buenas autoridades cuando el tránsito es difícil y, sobre todo, sin perder jamás el aliento.

Conocemos a don Andrés Bello. El año pasado, un editor nos pidió su novela biográfica. Pensamos muy atentamente: "No vamos a poder escribirla; es demasiado grande la empresa; por lo mismo, hay que intentarla. De todas maneras, algo nos dejará la frecuentación del personaje. Y así ha ocurrido. El trato continuado de don Andrés, al mismo tiempo que nos infundía el pavor de su enorme figura, nos comunicaba lentamente su enseñanza y nos decía su palabra, que podría definirse como el mismo Código".

Grande hombre en toda la extensión del término, y qué extraño destino! Mirando respetuosamente a la distancia, como un sér asilado, parece el más tranquilo y parejo del mundo, y a nadie se le ocurre la idea de drama. Es una voluntad intelectual absoluta

obedecida ciegamente desde el primer día, y satisfecha con toda plenitud hasta el momento final. Estudió, aprendió, enseñó. No se le ven batallas grandes o estrepitosas, como a Bolívar; jamás sube a las cumbres históricas para declamar, ni ofrece espectáculos de opera. Sufrimientos pequeños, pobreza decorosa en Caracas, miseria en Londres, una calumnia insistente y vil antes de llegar a Chile; después, aquí, los torpes ataques de Infante y las iniquas de sus enemigos. Nada de eso lo conmueve, aparentemente, y a no mediar ciertas anécdotas, lo creímos de marmol y razonamiento puro.

Después de acercarse a él, es precesto tomar perspectiva para comprender lo que hay de extraordinario y hasta sobrecogedor en su

yendo la casa de los Bello en el callejón de la Merced, habría sido el menor de los peligros que don Andrés hubiera corrido.

Hiyo de tierras precoz, a los cuarenta y ocho años, cuando otros han hecho y deshecho imperios, él todavía continúa formándose. América se apacigua. A la hora de los caudillos y de las espadas, sucede la hora de los hombres fuertes y del orden, la hora de las leyes constructivas, de la enseñanza pública, de la organización, la hora de don Andrés que ha estudiado todo eso en Inglaterra, con las fuentes de la sabiduría universal a la mano y en la más profunda de las atmósferas. Entonces, sale de Inglaterra. Era amigo y maestro de Bello; todos lo apreciaban en su valer. Parecería de lógica elemental que hubiera ido a Colombia, a Venezuela, a su patria, nunca olvidada; pero el Libertador no lo quería. Había demasiada oposición entre sus dos temperamentos, tanto como entre el simbolo del Romanticismo y el simbolo del Clasicismo, entre la inspiración y la razón, entre la llamada intuitiva del genio y la luz permanente de la inteligencia. Además, don Andrés no habría sido don Andrés sino en Chile, no en el Chile que existía, sino en el que iba a existir justamente un año después de su llegada a Valparaíso, Argentina, el Perú, Quito, Bogotá o Caracas lo hubieran malogrado infaliblemente. Esto debemos decirlo y reconocerlo muy alto; porque si fué gloria de Bello el haber formado a Chile en la esfera de la cultura superior, también fué gloria de Chile el haber albergado y protegido a Bello con la sordera de sus instituciones.

¿Qué era el sabio cuando llegó? ¿Qué habría sido si muere en el viaje, el largo viaje de ocho meses desde la costa británica al puerto Valparaíso? Un eruditísimo, un maestro en potencia, el poeta fino, puro y helado de "La Agricultura de la Zona Tírrida", el rebuscador de viejos papeles que adivinó muchas cosas lexicográficas en el Poema del Mio Cid, una promesa o una serie de promesas que tuvieron, esparcidas para cumplirse y no se cumplieron.

Al arribar a este país tan lejano, paupérrimo, medio salvaje, donde la gente no sabía hablar ni acertaba a gobernarse, dividido por la anarquía y falto de hombres superiores, don Andrés, que ya envejecía, pudo pensar con desdicha amargurada: Mi vida concluye; no se ha nunca nada; ésta es mi tumba.

Tal vez no lo pensó, porque no era romántico. Por lo mismo no debió de imaginar ni en sueños que era entonces, justamente entonces, cuando empezaría de veras a vivir y que una larga carrera que careería al gran genio completo, al Goethe integró que nos habla, faltó y que de don Andrés y don Benjamin no constituyeron sino aproximaciones fragmentarias, menos de dos mitades.

El abuelo obsesión visiblemente al nieto; su recuerdo aparece con y sin oportunidad y tanto lo saca y vuelve a sacarlo a la luz que, por momentos, diríase que Víctor Mackenna es un escritor desconocido a quien se quiere hacer célebre a la fuerza, mediante el sistema de la repetición. Orrego Vicuña nos sirve a su antepasado en todos los platos, con todas las saladas. Al fin, hostia.

Son lunares pequeños en una obra estimable. Desprendiendo aun más, apuntaríamos un vocablo que disuena especialmente tratándose de don Andrés: es la palabro culturación. Eugenio Orrego habla de culturación al país, de la cultura de Chile, etc. etc. ¿Por qué deseaba la simple cultura? Si de cultura saca cultura y de cultura, cultura, no hay inconveniente para seguir agregando pisos a la lengua y decir, en seguida, culturación, culturacionamiento, otro horror parecido.

Basta de reproches mímos. Callemos aun otros más graves, como el aire tético y el velo de sangre que presta a don Diego Portales bastante raro en quien perdonó de buena gana sus heretomas al Soviet y acompaña a quienes miran en Lenin, asesino de millones de seres humanos, a un Redentor como el que salvó a la humanidad sin más sacrificio que el de su propia vida.

El esfuerzo que Eugenio Orrego ha llevado a término en la biografía de Bello merece toda clase de parabienes. Es un estudio completo, macizo y esta escrita con vivianura, en un tono digno, equaníme. La blanda evocación final del anciano, entre su nieta y su gato, aunque demasiado estrepitosa y compuesta, se

encontramos en el más misterioso todavía si acaso nos atreviéramos; pero si siempre resulta difícil la biografía novelada o sin novelar, de los personajes próximos,

Un Gran Dolor

por LOPEZ. Obra recientemente publicada de palpitante interés religioso.

En venta en todas las Librerías y kioscos y en la

Av. MANUEL MONTT 2587. — Precio: \$ 5.

## CRONICA DE LIBROS

## Iniciación a la filosofía de A. E. Baker

Importancia como generadora de realidades



El estudio de la Filosofía no es hoy una mera abstracción idealista, como antaño, sino una necesidad elemental para tomar contacto con las realidades de nuestro tiempo. Poco a poco, desde la revolución sistemática realizada por Hegel, se ha ido viendo la necesidad imprescindible que constituye fundamental tanto sistema político y toda acción social intensa, en un filosofía que le sirva de base, de punto de partida y de manantial de procedimientos. El pragmatismo lejos de apartar la cultura filosófica a la categoría de lo idealista, ha hecho ver más fuertemente la importancia que esta rama de la ciencia tiene como generadora de realidades.

Para el conocimiento de los sistemas filosóficos, para el adiestramiento de la capacidad discursiva, para la cultura elemental, pocos libros tan útiles como este esquema titulado "Iniciación a la Filosofía", que acaba de publicar la "Editorial Ercilla".

"Astro" lleva ya su tercera publicación

Ha sido una cosa curiosa en nuestra capital el que una revista lleve ya su tercera publicación sin disminuir un solo ejemplar en la venta; y, por el contrario, aumenta su circulación a medida de que ha ido apareciendo.

Se trata de "Astro", la revista de cine y modas de la editorial Sur, dirigida por Enrique Kaulen.

"Astro" ha dado en el clavo del éxito, apodérandose de un público especial, el femenino, y para satisfacerlo en todos sentidos lo mantiene en contacto directo con el mundo de la pantalla cinematográfica por medio de su representante en Hollywood, Carlos Boscosque, y con el mundo de las modas, dando las últimas novedades que los modistas han lanzado a la feria de la vanidad. Libro humilde, es "El Jesús", de Carlos Dickens

EL MOTIN DE LOS ARTILLEROS por Armando Efraim Menéndez

Edición de gran lujo, hecha en Buenos Aires, con ilustraciones de M. A. P., cuadros magníficos en colores, un mapa de Punta Arenas en 1877 y trajes y figuritas de la región y la época. La Librería Francesa nos ha enviado un ejemplar: esperamos leerlo y comentarlo.

HAN APARECIDO:

—Recambio, sus Aventuras, por el Vizconde Ponson de Terrall, tomos 21, 22, 23, 24 (Chas, Valparaíso).

ALONE

Fué escrito para sus hijos, sin pretensiones literarias

Acaba de ser publicado por la Editorial Zig-Zag el libro "Jesus", de Carlos Dickens.

Obra sin pretensiones artísticas, escrita para sus hijos con un fin de enseñanza religiosa, ha sido dada a la publicidad muchos años después de su muerte, y la de todos sus hijos, conforme a las disposiciones testamentarias.

En esta obra, Dickens relata capítulos evangélicos en una prosa sencilla, casi humilde.

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa.

ALGO DE LO QUE HE VISTO

Memorias de don Crescencio Errázuriz. Un volumen de casi 200 páginas, con trabajos de A. Díaz, A. Lira, A. García, Víctor Domingo Silva, A. Fuenzalida, etc. etc. No se publica en Chile, lectura más selecta y que resulta más económica que "Atenea".

Precio del número, \$ 3.50. Suscripción anual . . . . . \$ 30.00

Con una suscripción de "Atenea" tiene Ud. lectura variada para todo el año. Por el valor de la suscripción se la entregamos en su casa



Matines. (Para mayores). LA ISLA DEL TESORO, por WALLACE BERRY y JACKIE COOPER. El caballo infernal, 3a, y comedias sonoras.

Especial y noche.

"India habla" explicada en castellano (Mayores y menores), y LA CUCARACHA, toda en colores. (Mayores; no recomendable señoritas).

#### CARRERA

Matines. (Para menores). WELLINGTON, EL DUQUE DE HIERRO. El caballo infernal, 3a, y comedias.

Especial y noche.

Felipe Derblay (Para mayores). Intermedio musical, por LA ORQUESTA VIENESA.

#### COMEDIA

Cía. ALEJANDRO FLORES, MATINEES 21 a las 3. EL DUELO DE LAVEDAN, VERMOUTH Y NOCHE, el último gran éxito, "Marido Ideal".

comedia de Oscar Wilde. Localidades numeradas en venta todo el día. Tel. 37829.

#### POLITEAMA

Matines. (Para menores). LA PIMPINELA ESCARLATA, El caballo infernal, 2a, y Prog. cómico.

Especial y noche.

"La Canción del Adiós" (Para mayores y menores).

#### COLISEO

Matines. (Para menores). El campesino ciclista. El caballo infernal, 1a, y programa cómico.

Especial y noche. La película del T. Baquedano, se estrenará en combinación, la sensacional película R. K. O., "INDIA HABLA", explicada en castellano. (Mayores).

"La Cucaracha"

toda en colores. (Para mayores; no recomendable para señoritas); Fin de fiesta, por la plástica bailarina CHERIE VALENTINE.

#### ESMERALDA

Matines. (Para menores). LA PIMPINELA ESCARLATA, El caballo infernal, 1a, y programa cómico.

Especial y noche. La película que está conmoviendo a todo Chile.

"Sor Angélica"

hablada en castellano. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

#### ITALIA

Matines. (Para menores). LA PIMPINELA ESCARLATA, La sombra infernal, 3a, y comedias.

Especial y noche.

"La Canción del Adiós"

(Para mayores y menores).

#### O'HIGGINS

Matines. (Para menores). WELLINGTON, EL DUELO DE HIERRO. El caballo infernal, 1a, y comedias.

Especial y noche.

"Sor Angélica"

hablada en castellano. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

VIERNES 21. Por primera vez en el T. O'Higgins, La Cía. Nacional de Ópera del Municipio, en honor del tenor Arturo Prado, quien canta, "MADAME BUTTERFLY". Orquesta de 40.

#### NOVEDADES

Cine y variedades, en MATINEES. (Para menores). EL CAMPIONE CICLISTA, cine, por JOE E. BROWN. Un competidor con las variedades HENOS BARROW, en sus escalofriantes pruebas a gran altura. Cine: La Sombra de Agua. Especial y noche.

"La Canción del Adiós"

boniosa película, basada en un episodio de la vida romántica de Fredric Chopin. (Para mayores y menores).

#### NACIONAL

Cine y variedades, en MATINEES. (Para menores). EL CAMPIONE CICLISTA, cine, por JOE E. BROWN. Un competidor con las variedades HENOS BARROW, en sus escalofriantes pruebas a gran altura. Cine: La Sombra de Agua. Especial y noche.

"Sor Angélica"

triumfal película española. (Para mayores; no recomendable para señoritas), y fin de fiesta por LOS BARROW.

SETIEMBRE

Matines. (Para menores). LA PIMPINELA ESCARLATA. El caballo infernal, 1a, y comedias.

Especial y noche.

"La Canción del Adiós"

(Para mayores y menores).

#### BRASIL

MATINEES. (Para menores). EL GALEOTE. El caballo infernal, 1a, y comedias.

Especial y noche.

"El chico millonario"

(Mayores).

#### RIALTO

Teléfono nuevo, N.º 41557. MATINEES. (Para menores). EL CAMPIONE CICLISTA. La sombra del aguila, 5a, y comedias.

Especial y noche.

"El chico millonario"

(Para mayores).

# El Último Amor de Don Juan



Magistral versión de la más bella obra de HENRI BATAILLE

UNA VIBRANTE SATIRA CONTRA EL DONJUANISMO

Entradas agotándose. — (No recomendable para señoritas)

## MARTES teatro CENTRAL

#### MUSICA

MANANA EN EL CENTRAL, THEO BUCHWALD DIRIGIRA MUSICA DE BEETHOVEN, WAGNER Y LISZT

Jaques Thibaud vendrá al Municipal próximamente

Después de vencer grandes dificultades y ciñéndose al programa que se ha trazado la Empresa Betteo, Mowe y Clavida, de traer al Municipal los más grandes concertistas, ha quedado completamente asegurada la venida a Chile, a fines del presente mes o comienzos de julio, del célebre violinista Jaques Thibaud, cuyo solo nombre, aureolado por una fama mundial, basta para llenar un teatro.

Palacios, harán del concierto de mañana una de las más concurridas reuniones musicales del año.

Las entradas están a la venta en la boletería del teatro.

Entradas agotándose.

## Últimas semanas de la Liquidación de la Casa "Al Precio Fijo"

ANTES DE SU TRASLADO A SU ANTIGUO LOCAL DE ESTADO 276 AL 280. APROVECHE LAS OPORTUNIDADES QUE LE BRINDAMOS EN

## MONEDA 946

#### PARA SEÑORAS

CAMISONES jersey de algodón grueso	\$ 19.90
CAMISIONES moletón tipo pirineo	29.90
CALZONES moletón gruesos y abrigadores	8.90
CALZONES de jersey afranelados	12.90
CALZONES de pura lana artículo importado	32.—
CAMISETAS de algodón gruesas manga larga	7.80
COMBINACIONES-CALZON de algodón y de lana, des de	45.—
MEDIAS de seda importadas Luz, Du-Barry	16.90
MEDIAS de lana inglesa de color y negras, desde	15.—
GUANTES importados de la famosa marca PERRIN	9.90

#### PARA NIÑOS

ABRIGOS en casimir pura lana modelo inglés 2 a 10 años, para 2 años	\$ 39.80
ABRIGOS marinero rico cheviot, pura lana 2 a 10 años, para 2 años	85.—
ABRIGOS casimir grueso tipo camell, 4 a 14 años, para 4 años	110.—
TRAJECITOS casimir modelo holandés 2 a 7 años, para 2 años	48.—
TRAJECITOS de golf, tejidos de pura lana 3 a 10 años, para 3 años	70.—
JERSEYS y PULLOVERS tejidos de pura lana variado surtido, desde	\$ 11.90
PYJAMAS de VIYELLA muy abrigadoras, adornadas con alamares, desde	28.—
Ropa interior, guantes de lana y de cueros, hay un gran surtido muy rebajados de precio	

PARA NIÑAS LIQUIDAMOS TODAS LAS EXISTENCIAS DE LA SECCION NIÑAS

ANTIGUA Y ACREDITADA CASA

946 — MONEDA — 946

Mandamos a provincias contra reembolso

## AL PRECIO FIJO

PARA NIÑOS

## Funerales del señor Zúñiga Cuadra se efectuaron ayer solemnemente

“Fue un gran médico, porque llegó hasta el fin supremo de esta profesión”, dijo el profesor Carlos Monckeberg

### EN REPRESENTACION DE S. E., ASISTIO EL INTENDENTE

En la mañana de ayer se efectuaron los funerales del Profesor don Alberto Zúñiga Cuadra, fallecido ayer, y cuya pérdida ha sido lamentada tanto en los círculos médicos como sociales.

Después de oficiadas unas goliemias horas fúnebres en la Iglesia de San Lazar, el numerosos cortejo se encamino al Cementerio General. Tres carrozas llenas de flores naturales lo precedían, y constituyan el posterior homenaje de sus alumnos, amigos y colegas.

En representación de S. E. el Presidente de la República, asistió el Intendente de Santiago, don Julio Bustamante.

Estuvieron también presentes, el Ministro del Interior y Salubridad, don Luis Salas Romo y el Director de Investigaciones, don Waldo Palma.

Había a nombre de la Facultad de Ciencias Médicas, el profesor doctor Carlos

Seafitán bien, premo y cómodamente los que usan el JABON DERMAL para afeitar

## ¡NOVIOS!

Argollas de oro garantizadas, ma- cizas, selladas y grabadas, desde \$98, el par en la

### Casa Sostin

FABRICA DE ARGOLLAS. Establecida el año 1921. NUEVA YORK 66, casi esquina de Ahumada. Regalamos boletos de lotería. Pedidos de provincias despachados contra reembolso.

PALETOT KOLINSKY FLAMANTE: \$ 12,000. STO. DOMINGO 439 2.º piso, Depto. 1. V-16-3

ONDULACION PERMANENTE DESDE \$40

EXIGIR diploma de competencia. Peluqueria Demetrio Diez. Agustinas 976. Teléfono 84453.

PELETERIA BERCOVICH

Sólo por este mes ha fijado los precios para todos sus artículos un 30 % de rebaja, gran surtido en abrigos de paño ador nados con piel, trajes sastre, vestidos de calle y fiesta. Elegante surtido en abrigos de pieles desde \$ 450, cuellos sueltos desde \$ 50, zorros finos desde \$ 180. Cueros de nutria desde \$ 10.

Aprovechen esta única ocasión: visitenos y se convencerán.

Peletería Bercovich.

Bandera N.º 16

TELEF. 86877.

Maduhé

distinguida clientela

avisarle que, desde

a su disposición para

Confecciones para Damas y

Galeria 21 de Mayo

ENTRE MONJITAS Y SANTO DOMINGO

OFICINAS 1-2 Y 4 (ALTOS)



Grupo de señoritas que tomarán parte en el beneficio de la Parroquia de San Rafael el martes 18 del presente en el Teatro Municipal

### ENFERMOS.

Continua enfermo de cuello el señor Carlos Clíofuentes, vice-presidente de la Cámara de Diputados, quien deberá guardar cama, por prescripción médica, durante toda la próxima semana.

— De cuidado se encuentra en el Hospital San Vicente el señor Hernán Barrios Cruz.

### RESIDENCIAS.

Don Juan Valdés Riesco y señora Elvira Guzmán de Valdés han fijado su residencia en calle Enrique Concha N.º 7.

### EN EL SKATING RING.

Desde el día de su inauguración, este elegante salón de patinar se ha visto concurrido por distinguidas familias de nuestra sociedad entre las que hemos podido anotar las siguientes:

Barros Moreira, Irrazával Donoso, Irrazával Montes, Matte Reyes, Díaz Doll, Melo, Gómez, Cerdá Echaurren, Illescas, Edwards, Lyon, Besa, Villosola, Aguirre, Mascato Villosola, Barros Riesco, Larrain Gandleras, Decombe Edwards, Larrain del Campo, Borgoño Donoso, Cerdá Correa, Ureña Morandé, Larrain Izquierdo, Bascuán Vargas, Pereira Egiguren, Molina García Moreno, Bergueño Silva, Valdívieso Ovalle, Undurraga, Prat Pérez, Undurraga, Rojas Undurraga, Santelices Subercaseaux, Prieto Urioste, Diaz Almeyra, Fuenzalida, Kesler, Zañartu Luco, Zamorano Verardi, Alamos Santa Cruz, Gaete Bhar, Palma Vicuña, Matte Varas, Morandé Bascuán, Plumer, Montero Ross, Herreros Herrera, Montero Smith, Prado Smith, Molina Aiglegreen, Parker Gribel, Diaz Borda, de la Maza Bascuán, Valdés Balmaceda, Guzmán Dumas, García Huidobro Vial, Clark Donoso, Pinto Riesco, Infante Rengifo, Rodríguez Ortizar, Claro de la Maza, Fernández Ruiz Tagle, García Huidobro Marín, García Moreno García de la H. Amenabar Prieto, Bañados Van de W. Fuenzalida, Puelma, Agüero Briones, Roncaglioli Rondanelli, Lecanier Yáñez, Dávila Izquierdo, Recabarren Valenzuela, etc.

### ESTE REMEDIO NO FALLA

Este remedio es una causa muy común del mal dormir tanto en adultos como en los niños, y esto es una señal del mal estado del estómago o ligado a algún aimento que produce una fermentación excesiva. De una forma sencilla y económica. PREGUETTE, y en pocas horas quedan el estómago y el hígado limpios y libres de irritación. A los niños les gusta mucho este remedio, son de muy rico sabor y no responden como otros laxantes y purgantes. Su acción es suave.

Pídala en toda Farmacia, insista que sea Purgante.

Bases: Fármacalena.

### Profesor AGUILAK

Los cursos individuales que ofrece este conocido profesor, son una garantía de su estabilidad y una condición para las personas que desean iniciarlos en el aprendizaje del baile de salón. Consultas: EGARA 570 (por San Isidro, a dos cuadras de ALAMEDA).

## Nueva Guía de Santiago

Nos permitimos insistir a nuestros suscriptores en la necesidad de consultar la nueva Guía, Invierno 1935, que ya ha entrado en vigencia, por aparecer en ella un grupo importante de antiguos suscriptores a quienes por razones de mejor servicio se les ha cambiado número.

COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE.

### CLUB DE SEÑORAS

Hoy a las 2 3/4 tendrá lugar la matinée anunciada para mayores y menores, con el programa que sigue: 1.º La Isla del Tesoro, nueve actos, por el genial Jakie Cooper; 2.º Dos veces dos, Manos a la obra, Verdadero rompecabezas, seis actos de risa por los bules Laurel y Hardy. Final, dibujos animados.

Hoy en especial y noche, 6 1/2 y 9 3/4, La Caravana del Amor, preciosa revista musical por Loreta Young, Charles Boyer y Phillips Holmes; lujo, producción que ha tenido tanto éxito.

Las entradas están en venta desde las 10. Mañana lunes, grandes funciones sociales con la ópera de lujo por Fred Katala, Astaire y Ginger Rogers. La Alegre Divorcida, pareja intérprete de “Volando a Rio”, en su baile “Continental”.

### ACCION PATRIOTICA DE LAS MUJERES DE CHILE.

El directorio de esta institución, en su última sesión, acordó reunirse todos los martes a las 6 1/2 de la tarde, en vez de los días lunes, como era costumbre. Secretaría, calle Compañía, pasaje Arzobispal 35.

Toda mujer que desee contribuir a los encantos de su cuello, prolongando así su juventud, con uso diario de una purísima crema Cera Mercolizada, la única substancia necesaria para lucir un cuello perfecto.

Cera Mercolizada revela la belleza oculta. Aplicada también a los ojos, brilla y mantiene la claridad, suavidad y blancura. Se necesita tan poco cantidad para cada aplicación que resulta ser el tratamiento más sencilla y económica conocido. El uso de esto resulta repelente a los ojos.

Pruebe durante solo diez días sus resultados, la dejará asombrada.

Cera Mercolizada limpia la piel y la protege.

Crema superficial.—La crema de velo, ya sea en cara, brazos o piernas, es siempre fea y molesta. Una simple pasta hecha con agua purificada lo extiende al instante dejando el cuello fresco y suave. Perla no irrita.

El envase de unas mejillas rosadas.—Rubinoj de las mejillas un color completamente natural.

El envase de una noche glamur, no se corre ni sale con facilidad. Por eso ha merecido la preferencia de las mujeres de gustos refinados. Es inofensivo. De venta en todas las farmacias y perfumerías.

### Relojes!!

Liquidamos un gran surtido.

CASA SOSTIN,

FABRICA DE ARGOLLAS.

Nueva York 66, casi esquina de Ahumada.

MALE, MARIE

Estado 238, altos Teatro Jum-

pera, 2.º piso oficina 12.

ONDULACION Marcel. \$ 2.50

ONDULACION. \$ 1.50

Corte círculo. \$ 1.20

Lavado círculo. \$ 1.20

Manicure. \$ 1.20

Massaje, limpia cuello. \$ 1.20

Aplicación ultravioleta. \$ 1.20

Arreglo de cajas. \$ 1.20

MALE, MARIE

Estado 238, altos Teatro Jum-

pera, 2.º piso oficina 12.

ONDULACION Marcel. \$ 2.50

ONDULACION. \$ 1.50

Corte círculo. \$ 1.20

Lavado círculo. \$ 1.20

Manicure. \$ 1.20

Massaje, limpia cuello. \$ 1.20

Aplicación ultravioleta. \$ 1.20

Arreglo de cajas. \$ 1.20

MALE, MARIE

Estado 238, altos Teatro Jum-

pera, 2.º piso oficina 12.

ONDULACION Marcel. \$ 2.50

ONDULACION. \$ 1.50

Corte círculo. \$ 1.20

Lavado círculo. \$ 1.20

Manicure. \$ 1.20

Massaje, limpia cuello. \$ 1.20

Aplicación ultravioleta. \$ 1.20

Arreglo de cajas. \$ 1.20

MALE, MARIE

Estado 238, altos Teatro Jum-

pera, 2.º piso oficina 12.

ONDULACION Marcel. \$ 2.50

ONDULACION. \$ 1.50

Corte círculo. \$ 1.20

Lavado círculo. \$ 1.20

Manicure. \$ 1.20

Massaje, limpia cuello. \$ 1.20

Aplicación ultravioleta. \$ 1.20

Arreglo de cajas. \$ 1.20

MALE, MARIE

Estado 238, altos Teatro Jum-

pera, 2.º piso oficina 12.

ONDULACION Marcel. \$ 2.50

ONDULACION. \$ 1.50

Corte círculo. \$ 1.20

Lavado círculo. \$ 1.20

Manicure. \$ 1.20

Massaje, limpia cuello. \$ 1.20

Aplicación ultravioleta. \$ 1.20

Arreglo de cajas. \$ 1.20

MALE, MARIE

Estado 238, altos Teatro Jum-

pera, 2.º piso oficina 12.

ONDULACION Marcel. \$ 2.50

ONDULACION. \$ 1.50

Corte círculo. \$ 1.20

Lavado círculo. \$ 1.20

Manicure. \$ 1.20

Massaje, limpia cuello. \$ 1.20

Aplicación ultravioleta. \$ 1.20

Arreglo de cajas. \$ 1.20

MALE, MARIE

AVENIDA



V. MACKENNA 624

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.30

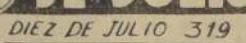
La Dama de las Camelias

por IVONNE PRIMTEMPS (Solo para mayores; no recomendable para señoritas)

MATINEE A LAS 2.30 (Para mayores y menores) EL GALEOTE LA SOMBRA DEL AGUILA 5. a función y cómicas

T. P. INC.

10 DE JULIO HOY IMPERIO HOY MIÉRCA



DIEZ DE JULIO 319

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.30

El Chico Millonario

por EDDIE CANTOR (Solo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 2.30 (Para mayores y menores) LA SOMBRA DEL AGUILA 3. a función y cómicas

MATINEE PARA MENORES A LAS 3. PRIMERA PARTE

1. Aquejarse, dibujos animados.

2. Bajo el cielo de Suecia, descriptiva en casella.

3. Cielo en el fondo del mar, en colores.

4. Gorgoros gordoncos, dibujos animados.

5. Nieve Fox.

6. Nieve Fox.

7. La tierra de la alegría, dibujos en color.

8. OSOSQUIOS A LOS NINOS. SEGUNDA PARTE

9. Estreno de la extraordinaria producción

"WILLIAM FOX, EL DUQUE DE HIERRO"

por GEORGES ARBLIS

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.30

PRIMERA PARTE

1. Noticiero Fox, sucesos mundiales.

2. Aquejarse, dibujos animados por el Gato Loco.

3. LEO FILMS presenta la novela de Georges Ohnet:

"FELIPE DERBLAY"

con Gabby Morlay y Henri Roland (Aprobado solo para mayores de 15 años)

4. LA GATA INFERNAL

LA SOMBRA DEL AGUILA

4. a función y cómicas

CHACABUCO 780

RECOLETA ESQ AV. CHILE

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.30

El Chico Millonario

por EDDIE CANTOR (Solo para mayores de 15 años)

MATINEE A LAS 2.30 (Para mayores y menores)

EL GALEOTE LA SOMBRA DEL AGUILA

4. a función y cómicas

EL GALEOTE LA SOMBRA DEL AGUILA

4. a función y cómicas

Av. Matta - Princesa

HOY — MATINEE, a las 2.30 P. M. Para mayores y menores

"MATAR O MORIR", por JEAN PARKER

"CUANDO MUERE LA ILUSIÓN", por MADGE EVANS

Y EL CONSOLIDADO PROGRAMA COMICO

ESPECIAL, 6.30. Para mayores y menores, NOCHE, 9.30

"HABIA UNA VEZ DOS HÉROES"

Super-producción Metro, musicada y cantada por LAUREL Y HARDY

Además, en el Princesa despedida del humorista musical "CORONA"

Mañana, popular: CHEVALIER Mañana, Popular: en "AMAME ESTA NOCHE" y LETTY LYNTON Y VERA

"LA HORA DE LAS BRUJAS", NOCTURNO Y VERSO

TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Equipo R. C. A. Sonido perfecto. Calefacción Central HOY — 2.45. GRANDIOSO MAMMEE. Para mayores y menores. 1.00 "LA ISLA DEL TESORO", nuevo acto del genial Cooper, Lionel Barrymore, Wallace, Bely y Lewis Stone.

2.00 "LOS VIEJOS DOS", "MANOS A LA OBRA", VERDUN ROMPECABEZAS. Una hora de risa con Laurel y Hardy. Producción animada.

Ninos, \$ 1.60; Grandes, \$ 2.40; Balcon, \$ 1.80.

HOY — 6.30 y 9.45. GRANDES FUNCIONES con la lujosa y

producción musical. (Mayores no recomendable para señoritas y grandes orquestas)

"CARAVANA DEL AMOR"

TARDE: Platea, \$ 4.00; Balcon, \$ 2.40.

NOCHE: Platea, \$ 3.40; Balcon, \$ 2.40.

Entradas en venta, desde las 9.00, en la boletería.

Mañana: Grandiosa social con "LA ALEGRE DIVORCIADA"

reta cantada y bailada por FRED ASTAIRE Y GINGER ROGERS

"LA PAPUSA DEL TANGO" HOY EN LAS TRES FUNCIONES DE LA CIA. DE REVISTAS DEL BALMACEDA

Numeroso público asistió anoche al estreno anunciado por la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda e intitulada "La Papusa del Tango", obra que ha sido un éxito de crítica y público. Elenco: Laurel y Hardy, con su espíritu de humorista musical.

La obra ha sido trabajada con esmero. Tiene cuadros efectistas como el que hace la historia cómica y sentimental del nacimiento y desarrollo de la "papusa".

Habrá, sin embargo, algunas sorpresas y sorteos de juguetes.

Olga Donoso forma CIA. de SAINETES Y VARIADES

La simpática actriz comica norteamericana que acaba de regresar de Valparaíso, donde actuó con la CIA. de Emperatriz Carvalj, comenzó la máxima figura en elenco. En su función de hoy ha decidido a formar parte del Sainete y Variades.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

manana que se inicia Alejandro Flores anuncia el segundo día nacional con el estreno de la comedia dramática de Francisco Borja Cifuentes "Mama Isabel".

También se presentará un repertorio artístico para celebrar la paz del Chaco, el cual asistirán los representantes diplomáticos de Bolivia y Paraguay, funcionarios de la Cancillería, del Gobierno, diputados, etc. Elenco: Flores, Cifuentes y el resto de veredictos con el conjunto de prestigiosos elementos teatrales nacionales y extranjeros.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

manana que se inicia Alejandro Flores anuncia el segundo día nacional con el estreno de la comedia dramática de Francisco Borja Cifuentes "Mama Isabel".

También se presentará un repertorio artístico para celebrar la paz del Chaco, el cual asistirán los representantes diplomáticos de Bolivia y Paraguay, funcionarios de la Cancillería, del Gobierno, diputados, etc. Elenco: Flores, Cifuentes y el resto de veredictos con el conjunto de prestigiosos elementos teatrales nacionales y extranjeros.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

manana que se inicia Alejandro Flores anuncia el segundo día nacional con el estreno de la comedia dramática de Francisco Borja Cifuentes "Mama Isabel".

También se presentará un repertorio artístico para celebrar la paz del Chaco, el cual asistirán los representantes diplomáticos de Bolivia y Paraguay, funcionarios de la Cancillería, del Gobierno, diputados, etc. Elenco: Flores, Cifuentes y el resto de veredictos con el conjunto de prestigiosos elementos teatrales nacionales y extranjeros.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

manana que se inicia Alejandro Flores anuncia el segundo día nacional con el estreno de la comedia dramática de Francisco Borja Cifuentes "Mama Isabel".

También se presentará un repertorio artístico para celebrar la paz del Chaco, el cual asistirán los representantes diplomáticos de Bolivia y Paraguay, funcionarios de la Cancillería, del Gobierno, diputados, etc. Elenco: Flores, Cifuentes y el resto de veredictos con el conjunto de prestigiosos elementos teatrales nacionales y extranjeros.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

manana que se inicia Alejandro Flores anuncia el segundo día nacional con el estreno de la comedia dramática de Francisco Borja Cifuentes "Mama Isabel".

También se presentará un repertorio artístico para celebrar la paz del Chaco, el cual asistirán los representantes diplomáticos de Bolivia y Paraguay, funcionarios de la Cancillería, del Gobierno, diputados, etc. Elenco: Flores, Cifuentes y el resto de veredictos con el conjunto de prestigiosos elementos teatrales nacionales y extranjeros.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

manana que se inicia Alejandro Flores anuncia el segundo día nacional con el estreno de la comedia dramática de Francisco Borja Cifuentes "Mama Isabel".

También se presentará un repertorio artístico para celebrar la paz del Chaco, el cual asistirán los representantes diplomáticos de Bolivia y Paraguay, funcionarios de la Cancillería, del Gobierno, diputados, etc. Elenco: Flores, Cifuentes y el resto de veredictos con el conjunto de prestigiosos elementos teatrales nacionales y extranjeros.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

manana que se inicia Alejandro Flores anuncia el segundo día nacional con el estreno de la comedia dramática de Francisco Borja Cifuentes "Mama Isabel".

También se presentará un repertorio artístico para celebrar la paz del Chaco, el cual asistirán los representantes diplomáticos de Bolivia y Paraguay, funcionarios de la Cancillería, del Gobierno, diputados, etc. Elenco: Flores, Cifuentes y el resto de veredictos con el conjunto de prestigiosos elementos teatrales nacionales y extranjeros.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

manana que se inicia Alejandro Flores anuncia el segundo día nacional con el estreno de la comedia dramática de Francisco Borja Cifuentes "Mama Isabel".

También se presentará un repertorio artístico para celebrar la paz del Chaco, el cual asistirán los representantes diplomáticos de Bolivia y Paraguay, funcionarios de la Cancillería, del Gobierno, diputados, etc. Elenco: Flores, Cifuentes y el resto de veredictos con el conjunto de prestigiosos elementos teatrales nacionales y extranjeros.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

manana que se inicia Alejandro Flores anuncia el segundo día nacional con el estreno de la comedia dramática de Francisco Borja Cifuentes "Mama Isabel".

También se presentará un repertorio artístico para celebrar la paz del Chaco, el cual asistirán los representantes diplomáticos de Bolivia y Paraguay, funcionarios de la Cancillería, del Gobierno, diputados, etc. Elenco: Flores, Cifuentes y el resto de veredictos con el conjunto de prestigiosos elementos teatrales nacionales y extranjeros.

También estrenará en la semana la comedia francesa de Pier y Croiset "Romance".

Tres grandes funciones anuncia para hoy en el Teatro La Comedia, la Compañía Nacional de Alejandro Flores. En la matinée se dará, por última vez, el drama de Hoy es Martes, que ha quedado sin función, que ha sido reemplazado por un triunfo para Flores, porque se presta para hacer una expléndida labores artísticas, secundada por Venturini López, Piria y Frontaura en los numerosos titulares, y respuestas y nocturnas subidas a escena a la media del autor inglés Oscar Wilde "Marido Ideal", que fue estrenada ever con éxito. Esta obra no ha sido presentada en forma magnífica y bajo una interpretación impecable. Para la se

# Estigarribia y Peñaranda se encontrarán hoy por primera vez

AYER AMBOS COMANDANTES BELIGERANTES CAMBIARON MENSAJES DE CONFRATERNIDAD. — LA COMISION NEU-TRAL MILITAR DIO COMIENZO A SUS FUNCIONES. — EL CONGRESO PARAGUAYO, CITADO A SESION EXTRA-ORDINARIA PARA RATIFICAR EL PROTOCOLO. — IMPRESIONANTES CEREMONIAS EN BUENOS AIRES

## FESTEJOS A LOS DELEGADOS MEDIADORES Y CANCELLERES BOLIVIANO Y PARAGUAYO

la Justicia que triunfaron en forma definitiva.

"Honor a quié se ha sellado la paz y dictado el código que obedece al deseo de tratar cuando el Protocolo y por lo que se sella al frente de vuestro Ministerio de Relaciones Exteriores, y que habrá de impedir en el futuro, la continuación de luchas fratricidas."

### ALMUERZO EN EL JOCKEY CLUB

BUENOS AIRES, 15. (U.P.) — El Canciller chileno señor Cruchaga Tocornal, concursó al almuerzo del Jockey Club, ofrecido por el Canciller Saavedra Lamas a todos los delegados de la Conferencia Comercial Panamericana, asistiendo alrededor de 100 personas, incluyendo a los Cancilleres y visitantes, excepto el brasileño Maceo Soares.

Habieron los Cancilleres Saavedra Lamas, el dominicano Juan Henriquez Ureña y el delegado brasileño Sebastián Sampalo.

Después del almuerzo todos los mediadores se reunieron en la fotografía Whicom, con el objeto de tomar las fotografías protocolares, asistiendo seis Cancilleres. Al salir de la fotografía, los Cancilleres de Maceo Soares y Cruchaga Tocornal ocuparon el mismo automóvil, sabiendo que sostuvieron una larga conferencia.

### EN LA RADIO BELGRANO

ESTA TARDE, los Cancilleres Cruchaga y demás visitantes hablaron por la Radio Belgrano, y esta noche, el Canciller Cruchaga concursó a la comida que ofrece el Cuerpo Diplomático en el Jockey Club al Presidente Justo, estando invitados los demás Cancilleres sudamericanos.

El Canciller Cruchaga recibió un cable del Premier francés Pierre Laval, transmitido por la Legación de Francia de Santiago de Chile, en el cual le envía:

"Vivas felicitaciones por tanto resultado que se han obtenido, y que las armas se han dejado para siempre en nuestro suelo. Bolivia y Paraguay que con tanto heroísmo defendieron sus derechos, las abandonaron."

"Honor a los que contribuyeron a este resultado feliz que en tanto sentimiento como comprensión de la boy americana a que vivimos, interrumpieron su pueblo de Buenos Aires."

"Honor, también, y los pueblos que crearon este ambiente fundo para el acercamiento!"

"Honor al derecho, a la ley y



Peñaranda

actualmente en periodo ordinario de sesiones, y la convocatoria obedece al deseo de tratar cuando el Protocolo y por lo que se sella al frente de vuestro Ministerio de Relaciones Exteriores, y que habrá de impedir en el futuro, la continuación de luchas fratricidas."

Mientras el Arzobispo de Asunción oficiaría un Te-Deum para dar gracias por la terminación de la guerra. Todo el pueblo tributó un homenaje a los caídos en la acción, para lo cual se suspenderán todas las actividades comerciales y los espectáculos y diversiones públicas.

### EL MENSAJE DEL EJE. CUTIVO PARAGUAYO

ASUNCION, 15. (U.P.) — El mensaje enviado por el Poder Ejecutivo al Congreso y que fue presentado en la sesión extraordinaria que la Cámara de Diputados celebró esta tarde, está concebido en estos términos: "Honorable Congreso Na-

cional: Tengo el honor de someter a la consideración de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

Mañana el Arzobispo de Asunción oficiará un Te-Deum para dar gracias por la terminación de la guerra. Todo el pueblo tributó un homenaje a los caídos en la acción, para lo cual se suspenderán todas las actividades comerciales y los espectáculos y diversiones públicas.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

Mañana el Arzobispo de Asunción oficiará un Te-Deum para dar gracias por la terminación de la guerra. Todo el pueblo tributó un homenaje a los caídos en la acción, para lo cual se suspenderán todas las actividades comerciales y los espectáculos y diversiones públicas.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes se presentan hoy en comunicación telegráfica, cambiando por primera vez mensajes de confrontación.

El Chaco, que comenzó ya su labor. Los comandantes de ambos ejércitos beligerantes

# CONSIDERAN INEVITABLE LA EXPANSION JAPONESA EN EL NORTE DE LA CHINA LOS CIRCULOS BRITANICOS

TIENTSIN, 15 (U. P.) — Debido a la concentración de las tropas destacadas en la provincia de Manchuria en el puerto de Suamiankwan, las autoridades militares japonesas han tomado, virtualmente, posesión del territorio de Keiping a Liao-ling y otras líneas telegráficas, del mismo modo sosteniendo que las líneas de éste no pueden soportar un volumen abrumador de comunicaciones.

Además, se ha advertido al personal del ferrocarril que no de informaciones algunas sobre los movimientos de las tropas niponas.

LONDRES, 15 (U. P.) — Se sabe positivamente que el Gobierno británico ha estado en contacto constante con los Gobiernos de Estados Unidos y los de los otros países signatarios del Tratado de las Nueve Potencias, a propósito de la acción del Japón en el norte de la China.

Los puntos de vista del Gobierno, respecto de los acontecimientos ocurridos en la China, serán llevados al seno del Parlamento británico, en que el Ministro de Relaciones, Sir Samuel Hoare, replicará a las preguntas que sobre el asunto se le hagan.

El Gobierno de la China ha enviado a los Gobiernos de Gran Bretaña y Estados Unidos, sendas notas relativas a la acción japonesa en el norte de la China.

La nota a Gran Bretaña expresa la scutitudo del Gobierno central de Nanking, y afirma que China ha llegado al límite de las concesiones a Japón, y que, por lo tanto, se negará a dar cumplimiento a la exigencia japonesa de que firme un documento colgando un sello de escritura enmascarado de "conveniencia" que exige el Japón. Adicionalmente se expresa que aún cuando el Presidente Okada decidiera al Gabinete nipón el 11 del corriente que el avance del norte de la China había sido arriesgado, habían continuado las exigencias japonesas.

Personas bien informadas creen aquí que la expansión japonesa en el norte de China es inevitable, y que de repartir los hechos de Manchuria, estos no serían considerados como que Estados Unidos y Rusia se vieran obligados a entrar en acción.

Sin embargo, Rusia, por ahora, es sumamente preocupada en desarrollar su plan quinquenal como también en los problemas de defensa europea, probablemente a la vez, en forma pasiva, una expansión japonesa en China, dando en el norte de China, estando y cuando ello no signifique una amenaza para su territorio oriental.

Si bien Gran Bretaña, de momento, mantiene la retención japonesa a tener mano libre en Asia, en muchas esteras se expresa la opinión que la expansión japonesa en el Continente seguirá indefectiblemente. Haciendo eco de esta opinión, el "Sunday Times" publica editorial en el que dice: "Presenciamos uno de los movimientos evolutivos mayores de la historia; nadie puede decir a dónde va encaminado, o qué nuevos factores para el Gobierno del mundo pondrán el resultado".

TOKIO, 15. — (U. P.) — El corresponsal del diario "Asahi", en Pekín, informa que están circulando volantes en los que se pide el establecimiento de un Estado virtualmente independiente en el norte de la China, bajo la tutela del famoso general Sun Chuan Fang, pero sin intervención del generalísimo Huang Kai Shek.

Sin embargo, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

En la otra voz, un porta voz militar japonés ha expresado la opinión de que tal movimiento tendiente a la independencia del norte de la China es imposible.

# Las "inversiones permanentes" constituyen el principal interés financiero en G. Bretaña al presente

TODOS QUIEREN INVERTIR SU DINERO EN NUEVAS Y MAS GRANDES FABRICAS, TANTO EN EL PAIS, COMO EN EL EXTRANJERO. — PREOCUPACION CAUSA A LOS BANQUEROS LONDINENSES, LA SUERTE DEL FRANCO FRANCES.

— TEMORES ANTE CIERTAS MANIOBRAS DEL DEPARTAMENTO DEL TESORO NORTEAMERICANO

## SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS Y VALORES LONDINENSES

manejaron fuera de actividad. El movimiento fue tan pequeño que las pautas marcadas no tuvieron importancia. El sentimiento dominante del mercado es que los inversionistas ingleses han sido injustamente castigados por los grandes prestadores de G. Bretaña, consentidos por los banqueros inversionistas de Nueva York durante la prosperidad.

### FERROCARRILES DE CHILE

Las acciones del Ferrocarril Antofagasta a Bolivia tuvieron un mercado vivo después de la declaración hecha por la Junta de directores. Las acciones ordinarias subieron 1 1/2 puntos, para quedar en 20, mientras que las acciones preferidas de Estados Unidos medios de los principales valores industriales, proporcionado por el "Financial News", tuvieron récords en la semana, producción de acero en maestros y la de hierro en maestros más alta desde octubre de 1929 — y la de hierro en maestros desde junio de 1930. La actividad de las construcciones, que decayó hace seis meses, ha comenzado nuevamente y aumentado las casas construidas por particulares, sin ayuda del Estado, legaron a 142 en 1933 y a 228 mil en 1934, con los doce meses que terminaron el 31 de marzo último, estando subieron a 286 mil. Sir H. Gellman, dirigiéndose a la Asociación de Sociedades de construcción esta semana, acuñó a sus miembros que éste era un campo demandado siendo que no era de desarrollo que decayó.

### LANA

Los mercados de lana estan convencidos ahora de que las ventas australianas cerraron sin arrastre. Según las últimas informaciones, Queensland está ofreciendo 70.000 balas para este mes y espera vender todo el 10 de 12.000 balas, de las cuales que pueden dejar sin vender la cantidad de 3.000. El Oeste de Australia puede tener un arrastre de 7.000 balas. Victoria (Melbourne, Geelong y Albury) venderá su cuota de 13.000 balas. Parece que Nueva Gales del Sur está vendiendo libremente. Varias ventas australianas han sido llevadas rápidamente a Londres para rematarias. Mien-

### LA MISIÓN FINANCIERA CHILENA

NEW YORK 15. — (U. P.) — "El New Herald & Tribune" informa hoy que las negociaciones sobre la reanudación de la deuda externa de Chile se reanudaron de aquí en quince días, luego de llegar a esta ciudad los miembros de la delegación financiera chilena procedentes de Londres.

Los banqueros están preocupados de dos problemas: la situación inmediata del franco y su perspectiva y como obedecer las nuevas disposiciones que impiden la compraventa a plazos de oro con fines "especulativos".

El dólar cerró firme en relaciones con los circulantes de los países que mantienen el patrón oro, pero aflojó en comparación a la libra esterlina.

La prolongación de la vida de la NRA hasta abril, gracias al proyecto aprobado por el Congreso, no ha tenido importancia en cuanto se refiere a la Bolsa de Valores, puesto que la NRA en su forma restringida, será menor que la agencia para investigar condiciones.

La producción de acero disminuyó. La producción de la industria automovilística tuvo un agudo aumento. Aumentaron también las quejas comerciales. El encargo bancario aumentó. La movilización de carga por ferrocarril (cargas cargadas) como asimismo la producción eléctrica, registraron las mejores ganancias del año.

### GINEBRA 15. — (U. P.)

El próximo lunes llegará a Berna la misión financiera chilena que viene a discutir la situación de la deuda externa con los representantes al mercado, pues es fundamental dar al determinante que es legítimo y que es legítimo.

El nuevo reglamento que prohíbe la especulación de oro para entregas no está considerado al mercado, pues es fundamental dar al determinante que es legítimo y que es legítimo.

El acuerdo que se aproxima la temporadade gran consumo de bencina, aún cuando

los precios se encarecen.

La prolongación de la vida de la NRA hasta abril, gracias al proyecto aprobado por el Congreso, no ha tenido importancia en cuanto se refiere a la Bolsa de Valores, puesto que la NRA en su forma restringida, será menor que la agencia para investigar condiciones.

La producción de acero disminuyó. La producción de la industria automovilística tuvo un agudo aumento. Aumentaron también las quejas comerciales. El encargo bancario aumentó. La movilización de carga por ferrocarril (cargas cargadas) como asimismo la producción eléctrica, registraron las mejores ganancias del año.

### Francia

#### PARA HACER FRENTE AL PROBLEMA FR.

PARIS, 15. (U. P.) — "La Presse" dice que a fin de hacer frente al problema financiero, M. Laval resolvió agregar tres expertos al Gabinete en calidad de consejeros: Jacques Rueff, subdirector del Movimiento de fondos del Ministerio de Hacienda; Raoul Dautry, director de los Ferrocarriles del Estado, y J. J. Gignoux, eminentemente económico y ex-Subsecretario de Estado.

La United Press sabe de fuente autorizada que estos tres expertos ayudarán al Gobierno a salvar las dificultades financieras.

Asimismo se aprobó un proyecto que recomienda a las naciones americanas que aún no hayan ratificado la convención sobre aviación comercial firmada el 20 de febrero de 1928 durante la celebración de la Sexta Conferencia Panamericana, en el 25 de junio, ha declarado a la prensa.

La Conferencia ha estudiado hasta ahora solo tres proyectos: el control de las epidemias en las plantas, aprobación del ferrocarril panamericano y libre entrada de los vehículos de los turistas. Para esto es que todo el resto del programa de materias quede para sancionarse en la sesión final.

Hay fijadas reuniones para la mañana y la tarde.

### BUENOS AIRES 15. (U. P.)

— La Conferencia Comercial Panamericana concluirá hoy con una sesión plenaria, en la cual se estudiarán los proyectos en que las comisiones han estado trabajando durante las dos semanas últimas.

La Conferencia ha estudiado hasta ahora solo tres proyectos: el control de las epidemias en las plantas, aprobación del ferrocarril panamericano y libre entrada de los vehículos de los turistas. Para esto es que todo el resto del programa de materias quede para sancionarse en la sesión final.

Hay fijadas reuniones para la mañana y la tarde.

### BUENOS AIRES. 15. (U. P.)

— En sesión plenaria de la Conferencia Comercial Panamericana antes de clausurar, aprobó una serie de proyectos elaborados en las comisiones, entre ellos: 1) represión del contrabando; 2) clasificación y nomenclatura uniforme de industrias destinadas al comercio internacional; 3) creación de un pasaporte panamericano, válido en todos los países que ratificaron el acuerdo Venezuela y Cuba (que abstuviieron de votar); 4) facilidades para viajes internacionales; 5) suprimiendo el aviso para entrar y volar sobre los diversos territorios nacionales; 6) establecimiento de facilidades meteorológicas internacionales para el tránsito aéreo; 7) definición del inmigrante, para permitir la entrada a otros

países de los turistas que viajan en tercera clase, sin que sean clasificados como inmigrantes (Estados Unidos y Venezuela se abstuvieron de votar).

### Italia

MEJORAMIENTO DEL INTERCAMBIO ITALO-RUSO

ROMA 15. (U. P.) — Oficialmente se sabe que el Pre-

trado, y el mercado no estaba seguro de si esa sola transacción

debería haber sido más extensa.

En verdad, si ha habido com-  
pras, éstas se han ocultado muy bien y el mercado no puede ver por qué son ocultadas al pro-  
pósito de Morganthau es esti-  
mular el mercado hacia arriba.

### COBRE

El mercado de la plata ha quedado sorprendido con el des-  
cuento dado por el Secretario del Tesoro norteamericano, Mr. Morgenthau, de que Estados Unidos había cesado sus com-  
pras de plata en el extranjero.

Durante los últimos 15 días se ha registrado otra sola compra de plata, compra que parece una acción oficial de Estados Unidos, y el mercado no estima que sea grande para este mercado.

Las exportaciones de cobre de

Estados Unidos parecen muy grandes para este mercado, considerando la ordenanza firmada por los productores norteamericanos. Pero una vez que la situación norteamericana se aclara, la Bolsa de Metales cree que el cobre se restablecerá bien con los resultados obvios del proyecto de restricción.

### ESTASO

Los bajistas del estado, que esperan que el comité del trigo internacional del año pasado muestre signos de debilidad para los ataques periodísticos y que disminuirá la restricción y autor del plan.

Los productores británicos de

estas ovejas han nombrado como sucesor del general Samuel

Wilson (otro gran partidario de la restricción), a W. Janson, director de las Minas Asociadas de Estafeta de Nigeria. El resultado de la reunión del comité fue la recomendación de que sean aumentadas las cuotas de los pro-  
ductores de estano sólo en un 5 por ciento, durante un tri-  
mes, a comienzo el 1 de Ju-  
lio, lo que aumenta los stocks

solo que no es mucho. — T. C.

### HARINA

LIVERPOOL 15. — (U. P.) — El siguiente es un resumen del movimiento de cereales en los mercados mundiales:

### TRIGO

La compra y venta se ha limi-  
tado a la producción aumentada a las distintas festividades en la

semana. El precio ha sido de 9 peniques por arroba más bajo.

Los productores británicos, según otras

noticias, han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Las exportaciones de

estano también han nombrado

como sucesor del general Samuel

Wilson (otro gran partidario de la restricción), a W. Janson, director de las Minas Asociadas de Estafeta de Nigeria. El resultado de la reunión del comité fue la recomendación de que sean aumentadas las cuotas de los pro-  
ductores de estano sólo en un 5 por ciento, durante un tri-  
mes, a comienzo el 1 de Ju-  
lio, lo que aumenta los stocks

solo que no es mucho. — T. C.

### HARINA

LIVERPOOL 15. — (U. P.) — El siguiente es un resumen del movimiento de cereales en los mercados mundiales:

### TRIGO

La compra y venta se ha limi-  
tado a la producción aumentada a las distintas festividades en la

semana. El precio ha sido de 9 peniques por arroba más bajo.

Los productores británicos, según otras

noticias, han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Las exportaciones de

estano también han nombrado

como sucesor del general Samuel

Wilson (otro gran partidario de la restricción), a W. Janson, director de las Minas Asociadas de Estafeta de Nigeria. El resultado de la reunión del comité fue la recomendación de que sean aumentadas las cuotas de los pro-  
ductores de estano sólo en un 5 por ciento, durante un tri-  
mes, a comienzo el 1 de Ju-  
lio, lo que aumenta los stocks

solo que no es mucho. — T. C.

### HARINA

LIVERPOOL 15. — (U. P.) — El siguiente es un resumen del movimiento de cereales en los mercados mundiales:

### TRIGO

La compra y venta se ha limi-  
tado a la producción aumentada a las distintas festividades en la

semana. El precio ha sido de 9 peniques por arroba más bajo.

Los productores británicos, según otras

noticias, han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Las exportaciones de

estano también han nombrado

como sucesor del general Samuel

### LINAZA

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno. En su precio por toneladas, ha bajado 3 chelines y 9 peniques.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.

Los productores británicos han aumentado los precios para el trigo de invierno.



# "LA GLORIA DE LA JORNADA DE PAZ PERTENECE A CHILE"

Como aprecia Pierre Laval los esfuerzos hechos por Alessandri pro paz Chaco

Nota de felicitación al Canciller Cruchaga, entregada ayer por el Ministro de Francia

## TEXTO DE LA COMUNICACION

El Ministro de Francia, en Chile, conde de Sartiges, visitó en la mañana de ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara Donoso, a quien hizo entrega de la siguiente nota de felicitación del Primer y Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Pierre Laval, por el feliz término de la guerra, a la que agregó sus personales congratulaciones por la brillante participación que en él ha cabido al Gobierno de Chile:

Señor Ministro: El señor Pierre Laval me ha pedido, con motivo de la resolución adoptada por la Conferencia de Buenos Aires del Protocolo de Paz que viene a poner fin a las largas y penosas hostilidades entre Bolivia y Paraguay, de hacerle presente al Gobierno chileno cuánto el aprecia los esfuerzos que, bajo la alta autoridad de S. E. el Presidente señor Luis de Sartiges, Ministro de Francia.

## "EL CONCURSO DEL GOBIERNO DE...

(De la 5.a pág.)

PROFESORES JUBILADOS CONGRATULAN A S. E. El Presidente de la República recibió ayer la siguiente nota:

Excelentísimo señor:

La Sociedad Profesores Jubilados de Institución Pública de Chile que representa, atenta en todo momento a todo lo grande y noble que V. E. propicia para prestigio y bien de la patria, se hace un deber en expresar a V. E. su jubilosa alegría por el feliz resultado de vuestra patriótica iniciativa, de llevar las a las dos naciones hermanas que se desangraban en fratricida lucha, cuyos horrores producían honra consternación al mundo entero.

Vuestra noble y patriótica iniciativa de paz ha llevado la tranquilidad y bienestar a nuestros hermanos de Bolivia y Paraguay, colocando el nombre de Chile en un lugar prominente entre los pueblos civilizados.

Por el éxito obtenido en vuestras gestiones pro paz americana, a nombre de los viejos maestros de la educación nacional, presento a V. E. y al señor Ministro de Relaciones Exteriores el respetuoso homenaje de nuestras congratulaciones.

Abraham Arias, presidente. — Isolina E. de Andrade, secretaria".

SALUDO DE LA ESCUELA COMPLETA DE NIÑAS N.º 133 AL MINISTRO DE BOLIVIA

La Escuela Completa de Niñas N.º 133, guardadora del pabellón boliviano, ante el avenimiento de la paz americana, envió ayer una Delegación de sus alumnas acompañada por la Directora del establecimiento, señora Ema Rayo, y por la profesora del 6.º año, señorita Elsa Grandón, para manifestar al señor Ministro de Bolivia en Chile sus sentimientos de confraternidad americana, unidos al intenso recogimiento que ha producido en los campos de este Continente.

Damos a continuación algunas de las comunicaciones a que hacemos referencia, y que han sido recibidas por el Primer Mandatario:

Santiago. — Excmo. señor Ministro:

Las alumnas de la Escuela Superior de Niñas N.º 133 de Santiago, que tienen el honor de la guardadora del glorioso pabellón boliviano, se han sentido profundamente conmovidas ante el gran anuncio que anuncia el triste de paz entre Bolivia y Paraguay y, al celebrar tan bella acontecimiento, como un suceso que viene a devolver la alegría a todos los miembros de la gran familia americana, han querido llegar hasta Vuestra Excelencia para manifestar sus congratulaciones y depositar en vuestras manos eras blancas flores, cuyo perfume se transmitió los más puros y delicados sentimientos de sus almas de niñas, juntamente con los votos por que la paz sea inseparable compañera de la querida nación hermana y que, a su sombra permanezca, resurge Bolivia los lauros de gloria y poder que el Destino le tiene reservados.

El señor Ministro agradeció, vivamente emocionado, esta delicada manifestación de afecto.

Asunción, junio 14 de 1935. — Presidente de la Cámara de Diputados, Santiago de Chile. — Me es grato acusar recibo de su telegrama, en el que transmite el voto de la Cámara de Diputados de Bolivia, expresando el anhelo del pueblo chileno por que se consoliden y conviertan en realidades las gestiones de paz.

Al agradecer tan generoso sentimiento del pueblo chileno, me es honroso expresar que el Paraguay, haciendo honor a su tradición de pacifismo, ha realizado, en el seno de la Conferencia, sinceros esfuerzos por el establecimiento de la paz y la concordia americanas.

Lo saludó con mi distinguida consideración. — Germán Ríart, presidente. — Dionisia Prieto, secretario".

EL PRESIDENTE DEL SENADO FELICITA A LOS REPRESENTANTES DE BOLIVIA Y PARAGUAY

El presidente del Senado, don Nicolás Marambio, envió ayer conceptuosa congratulación a los Ministros de Bolivia y Paraguay, felicitándolos por el término de las hostilidades entre sus respectivos países.

BANQUETE CONSULAR EN HOMENAJE A LA PAZ

Ayer, a mediodía, fué servido en el Club de la Unión el banquete con que el Cuerpo Consular residente, rindió un sentido homenaje a la pacificación del Chaco.

En esta ocasión hizo extensiva esta manifestación de confraternidad a los señores Cónsules de Paraguay y Bolivia, el Cónsul de Uruguay, señor Pacífic. Especialmente invitado asistió el jefe del Departamento Consular de Chile, don Jorge Barriga Errázuriz.

CERCA DE CIEN MIL PESOS ARROJA LA COLECTA DE AYER A FAVOR DE LA PROTECTORA DE LA INFANCIA

Expresiones de agradecimiento para la prensa

tuvo anoche la señora Ossa de Ross

La colecta pública realizada ayer en esta capital a favor de la Protectora de la Infancia, tuvo el más brillante éxito, recolectándose alrededor de 100,000 pesos.

Anoche tuvimos la oportunidad de conversar con la señora María de la Luz Ossa de Ross, quien se

manifestó que el éxito alcanzado por la colecta se debía, en especial, a la colaboración de la prensa,

que nos agradeció vivamente la cooperación que "LA

NACION" prestara con este motivo.

nos dijo el delegado de Bolivia a la Conferencia Comercial Panamericana, don Hugo Ernst Rivera

## EL TURISMO DEBE SER EL MEJOR ESLABON DE AMISTAD

Procedentes de Buenos Aires llegó ayer a nuestra capital, don Hugo Ernst Rivera, Delegado Plenipotenciario de Bolivia a la Conferencia Comercial Panamericana.

El señor Ernst es un distinguido hombre de negocios de La Paz, que ha tenido destacada actuación en su país como presidente de la Cámara de Comercio Boliviana.

El Gobierno de su patria, en diversas oportunidades le ha encargado misiones de confianza y no hace muchos años lo designó Prefecto del departamento de La Paz.

EN LA IMPRESION GRATA

En la tarde de ayer tuvimos la oportunidad de conversar con el señor Ernst en el Hotel Crillon, donde se hospeda.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile ha tomado en la elaboración del Protocolo aceptado por los beligerantes una parte de las más importantes, por cuyo motivo el señor Laval tiene especial interés en facilitarlo. Mi Gobierno, con especial satisfacción, ha constatado que la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de la solución pacífica del conflicto.

— Traigo una grata impresión, comenzó diciéndonos de la gran capital argentina, que me impresionó particularmente la acción de los Estados Unidos, a los cuales el representante de la Federación de Ginebra les ha otorgado la paz y de

En forma brillante se realizó ayer el programa que la Administración de la Caja de Seguro Obrero había preparado con el objeto de celebrar dignamente el décimo aniversario de la institución.

**LA SESIÓN SOLEMNE**  
En la mañana, a las 10.30 horas, en el hall de la oficina central se efectuó la sesión solemne del Consejo de la Caja, la que fué presidida por el Subsecretario de Salubridad don Víctor Celis Maturana, en ausencia del Ministro señor Salas Romo. Ocupaban la mesa de honor, además del señor Celis, los señores Luis Barros Borgoño, doctor Ezequiel González Cortés, Francisco Infante, Alfredo y Pedro Egana, y el Administrador General de la Caja don Santiago Labarca.

**HABLA DON VÍCTOR CELIS**

Abierta la sesión ante numeroso público, uso de la pa-

# La Caja de Seguro Obrero Obligatorio celebró ayer su 10.º aniversario

"Más que un orgullo para Chile es un timbre efectivo de su grandeza", dijo el delegado peruano en la sesión solemne

labra el Subsecretario de Salubridad. El señor Celis comenzó diciendo que cumplidos sus primeros 10 años de existencia bastaba tener una mirada hacia atrás para comprobar los enormes progresos alcanzados por la Caja de Seguro Obrero Obligatorio.

Cada vez, añadió, se pone

la institución más en contacto con sus imponentes, cada vez tiende a dar una organización más adecuada al complejo organismo de sus servicios, de manera que el país se ha ido comprendiendo de que la Ley del Se-

guro Obrero Obligatorio fué uno de los más grandes pasos dados por nuestro país en materia de legislación social y de prevención. Finalmente el señor Celis declaró que le cabía la satisfacción de dejar constancia de que fué el actual mandatario de la Nación, Excmo. señor Arturo Alessandri, el más decidido propulsor de esta ley de avanzada social y quien la promulgó como Ley de la República.

**HABLA EL DR. GONZALEZ CORTES**  
A continuación le fue ofrecida la palabra al doctor don Ezequiel González Cortés, quien hizo una interesante y detallada historia de la Ley 4054, refiriéndose especialmente a las condiciones en que fue dictada esta Ley. Tuvo palabras elocuentes al detenerse a considerar las actuales condiciones económicas y sociales del país y

la positiva labor que la Caja de Seguro Obrero desarrolla en bien de la colectividad.

**HABLAN DOS DELEGADOS OBREROS**

También hicieron uso de la palabra el presidente del Consejo de Cooperación Obrera del Ministerio del Trabajo y el representante de los obreros marítimos de Valparaíso don Arturo Barria. Ambos oradores tuvieron palabras de justicia para referirse a la labor que la institución desarrolla en favor de las clases populares y abrigaron los mejores propósitos para el futuro de la Caja de Seguro Obrero, destinada, dijeron, a grandes destinos.

**EL DELEGADO PERUANO**

El señor Rabagliati, delegado del Gobierno del Perú para estudiar en Chile el funcionamiento de nuestras instituciones de prevención, hizo también uso de la palabra.

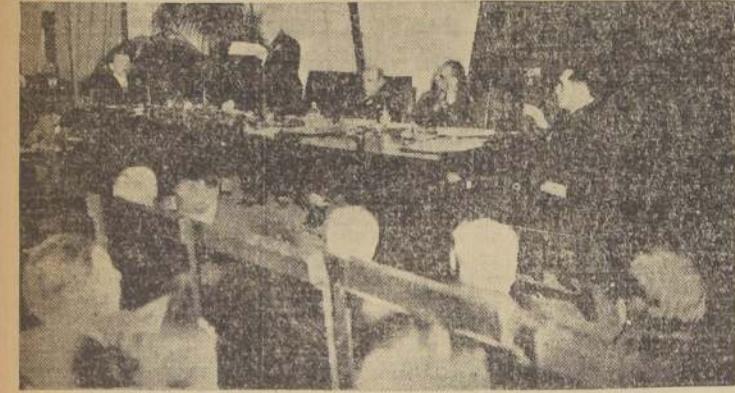
El distinguido orador co-

menzó declarando que el Gobierno peruano había resuelto afrontar el problema de la prevención por medio de esta institución desarrollarán una obra que significa más que un orgullo para Chile un timbre efectivo de su grandeza.

concurrido a la celebración de este aniversario, prosiguió para expresar yo también, como una persona extraña, con un criterio imparcial, que los que están dentro de esta institución desarrollan una obra que significa más que un orgullo para Chile un timbre efectivo de su grandeza.

**LA REVISTA "ACCION SOCIAL"**

Con ocasión del aniversario de ayer, la revista "Acción Social" de la Caja llamada "A

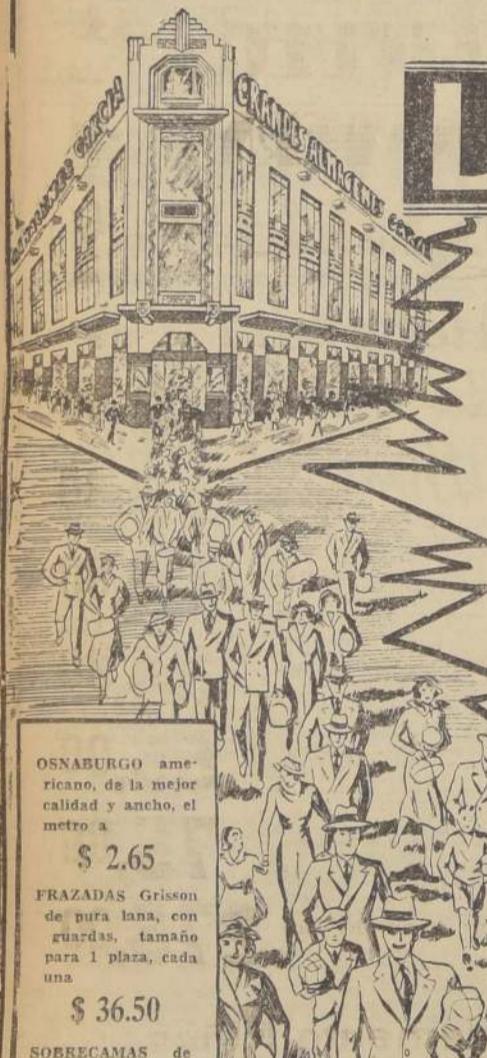


Don Luis Barros Borgoño en el momento de pronunciar su discurso

## MAÑANA, A LAS 9, INICIAMOS la ULTIMA SEMANA DE NUESTRA SENSACIONAL

### LIQUIDACION

Nunca se le presentará mejor ocasión para comprar tan barato.



OSNABURGO americano, de la mejor calidad y ancho, el metro a

\$ 2.65

FRAZADAS Grisson de pura lana, con guardas, tamaño para 1 plaza, cada una

\$ 36.50

SOBRECAJAS de cretina de fantasía por ambos lados, tamaño para 1 plaza, cada una

\$ 36.50

COLCHAS blancas, tejido nido de abeja, sin flecos, calidad muy firme, tamaño 160 x 200, cada una a

\$ 39.50

RAYOTEN lana fina, dibujos unidos, variedad de colores de última moda, ancho 140. Precio de liquidación

\$ 34.50

PANO SEDAN importado, fino, ancho 140 cm, colores de actualidad. Precio de liquidación, el metro

\$ 49.00

MUSELINA lana fantasía, para baños y blusas. Precio de liquidación, el metro

\$ 6.90

ZAPATILLAS para señoras, en Charol tenuo negro y café, variedad de modelos, precio de liquidación

\$ 29.50

POPELINA lana, artículo apropiado para diferentes usos. Precio de liquidación, el metro

\$ 12.50

CAMISA O CALZON, en jersey mercerizado, colores: nílo, rosa, amarillo y lila, la pieza, liquidamos

\$ 3.50

BUFANDAS de lana, artículo de gran acentuación para la presente estación, variedad de colores, liquidamos, c/u a

\$ 9.90

FIRPOS de lana, para señoras, tejidos muy doble, cuello Smoking, todos los tallas. Liquidamos a

\$ 49.00

CAMISONES, en fino jersey mercerizado, colores muy suaves, modelo único, abotonado y cuello. Liquidamos a

\$ 19.90

Camino de alfombra de triple costado, para escalas y pasillos, ancho 0.45, 0.50, 0.60, 0.70 cm. de ancho, lo indispensable para el mejor confort de su hogar, el metro, precio de liquidación

\$ 22.50

El delegado del Gobierno del Perú, señor Rabagliati, hace uso de la palabra

rables antecedentes por la similitud racial y económica de ambos pueblos, resolvió enviarlo a Chile para estudiar su funcionamiento.

He terminado estos estudios, dijo, y me llevó la convicción de que en Chile existe una institución que labora en forma efectiva por la grandeza social del país. He

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

"cación Social", lanzó a la circulación un número extraordinario que significa un encimable esfuerzo periodístico.

Lujosamente presentado este número presenta un síntesis altamente interesante de la labor desarrollada por la institución en sus primeros 10 años de vida.

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solemne los asistentes fueron invitados a un espléndido buffet con lo que se puso a término el acto.

**LAS VELADAS TEatraLES**

En la tarde, en los teatros

El hermoso discurso que pronunció don Luis Barros Borgoño lo publicamos en estas mismas columnas.

Terminada la sesión solem

## PAGO DE SUELdos Y PENSIONES A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Fechas que ha fijado la Tesorería

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas de pago de sueldos y pensiones del mes de junio en curso:

SUELdos

Junio 25.—Ajustes y plazos de todos los servicios que los hayan enviado hasta el día 18 y que se hayan entregado sin errores ni omisiones.

Junio 26.—Ajustes y plazos recibidos entre los días 19 y 25, además aquellos que, por tener errores, no se incluyeron en la primera fecha y que después han sido corregidos (y la Escuelas Primarias de toda la provincia, de conformidad con el sistema especial que tienen para sus pagos).

### PENSIONES FISCALES

Junio 26.—Oficiales de Guerra, Marina y Policía, Hacienda, Justicia y Comunicaciones.

Junio 27.—Interior, Relaciones Exteriores, Trabajo y Colonización y Bienestar.

Junio 28.—Educación.

Julio 1.—Montepíos de Guerra y Pensiones de Gracia de Guerra y Marina.

Julio 2.—Ex tropa de Policia y asignaciones de Marina.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR "ROYAL"



MODELO "H"

La máquina más moderna y perfeccionada.

Recién obtuvo el PRIMER PREMIO y varios otros en un concurso celebrado en GRAN BRETANA, entre 35,000 concursantes.

RECIBIREMOS una regular partida en varios tamaños, como también PORTATILES fines del presente mes.

A precios excepcionales ofrece:

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

SANTIAGO:

Huérfanos N.º 1189 — Teléfono 63142

# "LAS NOVEDADES"

ESTADO 367

Continúa nuestra Gran Liquidación con nuevas rebajas de precios. Aproveche esta oportunidad

### LANAS PARA TRAJE:

LANAS 100 centímetros, \$ 19.80

LANAS Angora, 100 cmts., \$ 22.50

ESPUMILLA lana, 100 cmts., \$ 23.90

LANAS ancho 130 cmts., \$ 25.80

ESPUMILLA lana, 140, \$ 32.50

LANA, lo más fino, en 1.40, de \$ 35.80

LANA Angora, en 140, \$ 42.50

### PARA ABRIGO:

LANA estilo inglés, ancho 1.40 a \$ 35.00

LANA en colores, ancho 1.40, a \$ 40.00

LANA en colores, ancho 1.40, a \$ 42.50

LANA en colores, ancho 1.40, a \$ 45.00

LANA en colores, ancho 1.40, a \$ 48.00

ESPOJONA lana importada, ancho 1.40, a \$ 49.50

PANO Imperio importado, en colores negro, de \$ 100 a \$ 60.00

PANO Imperio, Valia, \$ 110, a \$ 70.00

PANO Sedan, Valia, \$ 120, a \$ 80.00

### PARO Sedán, Valia \$ 130, a \$ 85.00

PARO Zibellina, Valia \$ 140, a \$ 100.00

PARO Zibellina diagonal, Valia \$ 140, a \$ 100.00

CONCIERFOLEO inglés negro, doble ancho, de \$ 65, a \$ 40.00

GAMUZA de seda de \$ 100, a \$ 60.00

LANAS, cuñas, ancho, satén, felpas y brechinas, lo más moderno, los liquidamos con 30 por ciento de rebaja.

SEDERIAS liquidamos totalmente. Impóngase de algunos precios:

SEDA Japonesa, de \$ 22, a \$ 12.00

SEDA Japonesa, de \$ 30, a \$ 15.00

TOILE DE SOIE, seda natural, de \$ 40, a \$ 24.80

ESPUILLA de \$ 15, \$ 20 y \$ 24.00

MARROCAIN, de \$ 22.50, \$ 35, \$ 38 y \$ 45.00

PIEL de ángel, lo más fino, a \$ 35.00

CROQUIROL negro, a \$ 45.00

CREPE satin importado, de \$ 100 a \$ 55.00

MARROCAIN de seda importada, de \$ 125, a \$ 65.00

SEDA fantasias para traje, importadas, la más alta calidad, con 50 por ciento de rebaja.

### ALGODONES:

FRANZELA para pijamas, \$ 6.90

FRANZELA para pijamas, \$ 9.50

FRANZELA para pijamas, \$ 10.50

FRANZELA lo más fino, \$ 14.50

MOLETON floreado, \$ 11.90

MOLETON un color, \$ 7.50

MOLETON, lo más fino, \$ 9.80

POPELINA para camisa, \$ 7.00

POPELINA lo más fino, \$ 9.80

VIVELLA de lana, legítima, de \$ 35 a \$ 25.00

BLANCO:

DAMASCO para manteles, en colores, ancho 1.80, a \$ 20.80

DAMASCO para manteles, en colores, ancho 1.80, a \$ 32.50

DAMASCO para manteles, blanco, ancho 1.80, a \$ 22.80

DAMASCO para manteles, blanco, ancho 1.80, a \$ 28.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

### CREAS puro hilo, rosa, verde y lila, ancho 1.80 a \$ 45.00

DAMASCO puro hilo, ancho 200, de \$ 90, a \$ 60.00

FUNDAS, liquidamos, a \$ 3.90

FUNDAS, liquidamos, a \$ 5.00

FUNDAS, liquidamos, a \$ 6.80

FUNDAS bordadas, a \$ 11.90

SABANAS, liquidamos, a \$ 14.80

SABANAS, liquidamos, a \$ 16.80

SABANAS, liquidamos, a \$ 22.60

SABANAS, liquidamos, a \$ 25.50

SABANAS bordadas, a \$ 49.50

SABANAS bordadas, a \$ 58.90

JUEGOS de cama 1/2 plaza, a \$ 88.00

JUEGOS de cama, 2 plazas, a \$ 110.00

JUEGOS de cama, 2 plazas, lo mejor, a \$ 123.00

CREAS crudas de \$ 6.50, \$ 9.10.50 y \$ 12.50

CREAS blancas, imitación hilo, \$ 13.50, \$ 15.5 18 y \$ 20.00

GRANITE fantasias para traje, importadas, la más alta calidad, con 50 por ciento de rebaja.

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

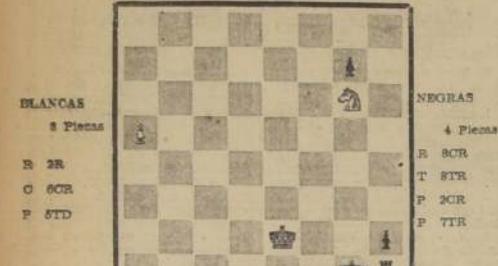
GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

GRANITE blanco, muy fino, \$ 29.80

GRANITE blanco, medio hilado, ancho 1.80, a \$ 35.00

## AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" —



Las Blancas juegan y dan mate en cinco jugadas

CONCURSO DE "LA NACION". — PROBLEMA N.º 24.

Jugada Clave: D, GTR

1 D, GTR ..... 1 AxD

2 P, SR ..... 2 ??

3 C, TD mate.

1 D, GTR ..... 2 1 R, T

2 D, SR ..... 2 R, R

3 C, SR mate.

Soluciones exactas: "Znako".

(249). Luis Quiroa P. (250). José M. Irarate (251). Bernardo Gordon (252).

Otra solución seria: Negras 1 AxD

P., que tendría la continuación

siguiente: 2 D, GTR — AxD, 2

D, CR mate.

ESTUDIO N.º 7 (2 de junio)

Soluciones exactas: José M. Irarate (250). Zinako (251).

NUEVOS CONCURSOS

Quedan con 21 soluciones: José M. Irarate, "Znako" y Luis Quiroa P.; con 19, "Carmen" y Bernardo Gordon; con 19, "Bismarck".

EL PRÓXIMO CONCURSO

Pudiendo terminar el actual de un modo o a otro, el próximo se anexionará, estar atentos para cuando se publique el Problema N.º 1 del nuevo concurso, cuyas bases serán las mismas del actual.

PARTIDAS

Creamos de interés para nuestros aficionados abrir polémicas sobre las partidas que publicaremos, especialmente sobre las nacionales. A este fin ofrecemos nuestras columnas. Publicaremos los comentarios y las replicas que se nos envíen.

AJEDREZ. SANFELIPESO

Partida Francesa

O. Haged (BLANCAS) C. Bravo (NEGRAS)

1 P, 4R ..... 1 P, 3R  
2 P, 4D ..... 2 P, 4D  
3 P, 4C ..... 3 P, 4C  
4 C, 3R ..... 4 A, 4R  
5 A, 3D ..... 5 A, 3C  
6 Europe ..... 6 A, 3D  
7 A, 3CR ..... 7 C, 2R  
8 C, 3AD ..... 8 C, 3AD  
9 P, 3TD ..... 9 P, 3TD  
10 P, 3A ..... 10 P, 3A  
11 A, 1R ..... 11 D, 2D  
12 C, 2R ..... 12 C, 1D  
13 A, 4A ..... 13 C, 4A  
14 P, 3A ..... 14 C, 3R  
15 A, 1A ..... 15 C, 3A  
16 P, 3R ..... 16 P, 3R  
17 D, 2A ..... 17 D, 1R  
18 C, 3C ..... 18 D, 1D  
19 D, 2D ..... 19 T, 1R  
20 T, 1R ..... 20 T, 1R  
21 TD, 1R ..... 21 C, 1R  
22 D, 2AD ..... 22 R, 2T  
23 D, 2D ..... 23 R, 2D  
24 T, 1T ..... 24 T, 1T  
25 T, 1T ..... 25 D, 1R  
26 P, 3CD ..... 26 D, 1D  
27 C, 1D ..... 27 R, 1C  
28 C, 4A ..... 28 P, 1AD  
29 C, 4D ..... 29 P, 1AD  
30 C, 2D ..... 30 P, 1AD  
31 C, 3R ..... 31 C, 3R  
32 P, 4T ..... 32 P, 4T  
33 R, 2A ..... 33 P, 4CR  
34 C, 1AR ..... 34 P, 4CD  
35 C, 3R ..... 35 P, 3CR  
36 C, 4CR ..... 36 C, 4A  
37 C, 3R ..... 37 C, 3R  
38 P, 3R ..... 38 R, 2R  
39 R, 2R ..... 39 R, 2D  
40 R, 2R ..... 40 P, 4AD  
41 P, 4P ..... 41 C, 3P  
42 C, 3C ..... 42 B, 3C  
43 R, 3D ..... 43 P, 3D  
44 R, 4D ..... 44 P, 3D  
45 R, 3R ..... 45 B, 4A  
46 P, 3J ..... 46 P, 3P  
47 P, 3P ..... 47 B, 3A  
48 R, 4D ..... 48 P, 3D  
49 R, 3R ..... 49 R, 4R  
50 P, 3T ..... 50 R, 3D  
51 P, 4AB ..... 51 P, 4AB  
52 R, 3T ..... 52 P, 3D  
53 A, 3T ..... 53 R, 3D  
54 R, 3A ..... 54 R, 4R  
55 R, 3B ..... 55 P, 4A  
56 P, 4T ..... 56 P, 5A  
57 R, 3A ..... 57 P, 4C  
58 R, 3A ..... 58 R, 3A

Tablas.

ERRATAS

Domingo 9 de junio. — En las soluciones dice Demetrio Birkenthal. Iñáez: Demetrio Birkenthal. Noticias del Mundo Aledactico. Bélgica (Bruselas). Dice Cerveza L'Éclaire; Iñáez: Cerveza L'Éclaire.

NOTICIAS DEL MUNDO

AJEDREZÍSTICO

FRANCIA (Saint-Omer). — El Circulo de Ajedrez de Saint-Omer ha trasladado su sede social al piso tres de la República Reuniones, marquesa la viernes en la noche.

LETONIA (Riga). — Torneo nacional (18 participantes): P. A. Averbach y V. V. Averbach. J. Krumbin. 10. Helsingfors. 8 12. Febrero. 10. Helsingfors. 8 cada uno.

AUSTRIA (Viena). — XVII Torneo Trébitch, tomado en cuenta para el campeonato (16 participantes): A. Becker. 11. 1. 1935. Glass. E. Grünfeld y H. Müller. 10 cada uno.

DE FALLECIMIENTO

Ha dejado de existir la señorita ENRIQUETA GOMEZ HERRERO.

Sus restos serán sepultados hoy próximo en el Cementerio General, después una misa que se oficiará a las 9.30 A. M. en su casa habitación, Av. Cumming N.º 663. — La Familia.

FARMACEUTICO

CON CAPITAL para comprar o asociarse farmacia acreditada. Referencias:

CASILLA 3366, VALPARAISO.

POMPAS FUNEBORES

Beneficencia Pública

LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.

ABIERTO DIA Y NOCHE.

San Antonio 456

Teléfono 89274

D-G

## Nueva planta automática inauguró anoche en la Av. Pedro Valdivia la Compañía Chilena de Teléfono s

TENDRA CAPACIDAD PARA 10,000 LINEAS

2,200 suscriptores de la Central, serán atendidos por la nueva planta

La Compañía Chilena de Teléfonos inauguró anoche la nueva planta automática de la Avenida Pedro de Valdivia, en un moderno edificio de concreto que tiene una capacidad inicial de 8,000 líneas, pudiendo ampliarse a 10,000 líneas automáticas. Cuenta con 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 líneas de inmediato.

Los suscriptores conectados a esta nueva oficina podrán comunicarse directamente con cualquier teléfono automático conectado a la oficina principal de Santiago y su numeración comienza desde la cifra 40,000.

En cuanto a la planta Exterior,

que conectará a 2,200 lí

## Intensificación del Intercambio comercial entre Chile y Alemania

El desarrollo de la cotización del Marco de exportación permite ahora extender el intercambio comercial entre Chile y Alemania dentro del tratado existente.

Divisas de Exportación  
para fines de importación pueden obtenerse por intermedio del  
**BANCO GERMANICO**

quién facilita créditos de importación y se ofrece para gestionar los trámites necesarios.

**SANTIAGO**

CALLE HUERFANOS 837

**VALPARAISO**

CALLE PRAT 836

## Pacifismo de la Alemania de hoy

Por el Dr. Juan C. Vazcaro

La nueva Alemania es objeto de alarma por la prensa extranjera, que tilda los recursos proporcionados por el soñado "Ala". Es nítida que sus más altos dirigentes expresen, con claridad meridiana, las mejores intenciones de corroborar el equilibrio político y económico universales que repiten sus deseos de paz con sinceridad que no da lugar a dudas. Inútil que los actos plebiscitarios que demuestran al mundo, con rotundidad, que llegan a mayoría, que las voluntades de los gobernantes es la de los gobernados. Todo se altera, engendrando odios desconfiadas hacia un país cuya única finalidad consiste en la propia organización, aprovechando para ello las ventajas de la raza, los privilegios de la inteligencia, el genio indiscutido de sus sabios y ese espíritu de orden, sacrificio y disciplina que ha hecho grandes. Estas altas condiciones que los pone en situación de medrar ocupando sitio privilegiado, vale el ala de la generalidad, que luchan con los medios más bajos para impedir tan legítimo resurgimiento.

La crítica organizada científica, sobre la cantidad contra la calidad, se sufre, pero no se combate. El número de los ignorantes sugestionables llega a sumas astronómicas, el de los interesados en no ver la verdad, es también importante, y naturalmente el resultado es fácil de prever. Para contrarrestar las funestas consecuencias de una campaña que la lleva a un aislamiento tan peligroso cuan injusto, debe utilizar de la prueba denominada "vista ocular" en el lenguaje judicial. Es decir, tratar por todos los medios de facilitar la visita de los extranjeros al país, para que viendo, observando, tengan la comprobación irrefutable de verdades proclamadas y cada uno de ellos al partir, sea un portavoz de la misma, produciendo dentro de cada circulo, que actúa, un rayo de luz que contribuya a disipar la sombría atmósfera artificial, y juntas formen una cura juncionando todo lo que reclama. Las últimas medidas acordadas por el gobierno nacional-socialista tienden a ese efecto.

Al visitar Alemania, hasta el menor avisado podrá percatarse de que se encuentran en un país de orden y trabajo; por doquier podrá admirar las manifestaciones propias de un pueblo activo e inteligente. Quien solo preocupa una prosperidad basada en el esfuerzo del intelecto y del músculo, quedará con los que pierden honestamente llegar a la meta. En sus espléndidas ciudades, provistas de amplias plazas, ubicadas con esmero, verán monumentos erigidos en honor de sus grandes músicos y poetas, excepcionalmente a militares. En las anchas calles, que por tales deberían llamarse avenidas, cruzan por mi-

## CRONICA SEMANAL

Berlín, 17 de mayo de 1935.

EL VIAJE DE LAVAL AL ESTE

Si contra la tradicional poli-

cia francesa, naciera un gober-

nante francés que se atreviese a

luchar la mano a Alemania, para

conseguir así distinción de ésta,

creírían que se dirigía contra

el mundo. Y así se dirige contra

el mundo.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros.

En este concurso no ha faltado tampoco la voz del Ministro

checo slovaco Benesch, el cual ha

predicho un cambio próximo en

la política europea, porque tam-

bien, Checoslovaquia quiere pac-

tar con Rusia. A través de estos

estas fraternizaciones, se sigue res-

tiendo la leyenda de que estos

pactos no van dirigidos contra

nosotros

# Tántalo defenderá nuestro pronóstico en el handicap de 2.000 metros

Tirano debe salir de perdedores

JEZABEL, SAYAL, POPOLA, AMERICANA Y AVELLANEDA, SON NUESTROS CANDIDATOS EN LAS SERIES DE 1,200 METROS

Con la pista más pesada de hoy se efectuará la reunión de la noche en el Hipódromo Chile. Sigue pronto la actividad en el campo de carreras, y el público, que viene a verlos, se apresura a la salida, que es sobre dos mil metros — en un los numeroso de 996 visitantes.

**TIRANO, GANADOR INDICADO**

A las nueve de la mañana se pondrán en las ópticas del juez de partida. Las siete potillas de 2

afios, que intervendrán en la carrera de perdedores. De ellos se sacarán netamente y en la noche, en el campo de Carreras, se verán los resultados.

JEZABEL, GRAN BARRERA A segunda hora intervendrá el mismo, con las potillas de 1,200 metros. Como cartas de la noche se citan: Popola, Americana, Popola, Popola y Pintón, todos rivales de meritos equiparados y que corren bien en pistas de barro.

SAYAL, que también figura inscrito en el C. Hippo, es gran potilla, que tanto puede decir de Armador, que ya ahora notoriamente bajado de serie, pero como Sayal ha cosejado bien y a última hora ha sido elegido del C. Hippo, no resulta la mejor opción y a los jueces nubes favorito.

Como plácet, recomendamos a Armador y a Pintón.

**POPOLA Y AVELLANEDA**

Nuevamente intervendrá Popola, la pugna de Celerino Ruiz, cuya progresión evidente han quedado de manifiesto en sus rendimientos y fáciles triunfos.

Y como sobre han salido a 32 kilos y sus apuestas para la pista poca, las nubes que ya es nuevamente una opción deseada.

Faltula, Signorinetta, Margarita, Tulipán, que ya están en la pista con la confianza de sus preparadores y en la distancia que algo más las conviene.

Resumiendo nuestros pronósticos y para ir con el sentir general optamos por Popola para ganador, dejando en el único plazo a Tulipán.

Como plácet, indicamos a Popola y a Melindros que con estos enemigos puede actuar con éxito.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el sábado 15 de junio de 1935

Corte de Apelaciones — 1.ª Sala.

Relator señor Smart

1. Contra S. Torres, revocada.

2. Inc. a. diligenciamiento del Juzgado de Melipilla competente del Tercer Juzgado.

3. Contra J. Arce y otro, confirmada.

4. J. Andrade, acuerdo.

5. Contra J. Andrade, acuerdo.

7. Trámite, confirmada.

8. M. Lira y otra, confirmada.

9. W. Schumacher contra E. Lyon, confirmada.

10. Contra P. Pavone, confirmada.

11. F. Ruiz contra J. M. Gástriz, acuerdo y diligenciamiento.

12. Contra H. Cárdenas, aprobada.

13. Contra S. Vergara, acuerdo.

14. Contra S. Vergara, acuerdo.

15. Contra S. Vergara, acuerdo.

16. Contra M. Carriz, aprobada.

17. Contra M. Carriz, aprobada.

18. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

19. F. Rojas, confirmada.

20. Desierta.

21. Contra R. de la Cruz Silva, aprobada.

22. Contra K. Schoppe, aprobada.

23. Inc. cobro honorario de E. Malinov y otros, confirmada.

24. Contra E. Durán, aprobada.

25. Contra M. Carriz, aprobada.

26. Contra M. Carriz, aprobada.

27. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

28. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

29. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

30. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

31. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

32. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

33. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

34. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

35. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

36. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

37. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

38. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

39. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

40. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

41. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

42. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

43. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

44. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

45. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

46. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

47. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

48. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

49. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

50. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

51. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

52. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

53. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

54. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

55. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

56. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

57. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

58. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

59. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

60. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

61. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

62. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

63. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

64. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

65. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

66. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

67. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

68. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

69. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

70. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

71. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

72. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

73. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

74. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

75. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

76. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

77. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

78. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

79. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

80. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

81. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

82. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

83. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

84. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

85. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

86. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

87. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

88. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

89. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

90. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

91. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

92. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

93. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

94. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

95. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

96. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

97. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

98. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

99. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

100. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

101. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

102. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

103. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

104. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

105. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

106. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

107. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

108. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

109. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

110. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

111. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

112. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

113. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

114. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

115. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

116. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

117. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

118. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

119. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

120. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

121. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

122. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

123. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

124. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

125. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

126. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

127. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

128. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

129. Contra J. Alarcón y otros, aprobada.

130. Contra J. Alarcón y





# Recoletanos darán otra vez a conocer su efectividad, frente a los Españoles

Esta tarde en Santa Laura, por la competencia ENTUSIASMO

Digno de verse será también este lance oficial que, con justa razón, tiene ocupado a los atendidos que prevén un match ardoroso y matizado de escenas interventivas, como corresponde a los adversarios de optimo categoría.

El Santiago ha sido el último de los clubes procedentes de la Sección Amateur, que se ha incorporado en el lote de los "grandes", naciéndolo en tal forma que ha producido alarma entre los competidores de la Serie de Campeones.

Este hecho tiene la base de la inclinación de jugadores competidores que saben aprovechar hasta el más ínfimo detalle para asegurar su posibilidad predominio de sus colores. Llama principalmente la atención el zaguero Ellis, de hecho firmo y seguro, el uruguayo Rosa, en la mitad, el que paseo y de hermosos quinientos, el defensor Anzalone, que actúa en el extremo derecho del quinteto ofensivo, elemento que, por su velocidad y certeza en los remates significa un peligro evidente en cada iniciativa para la defensa más disciplinada, siendo el líder del mismo lado, Gámez, que a hoy por hoy, uno de los mejores jugadores al arco de que poseemos.

El cuadro peninsular, por su parte, tiene una ventaja de llevar más de una serie de brillantes triunfos, lo que ha hecho que le da bricio sobre el terreno para dominar mayor cantidad.

Mirados ambos equipos, debemos reconocer más completa la línea de ataques roja, ya que cuenta con hombres que, como San Juan, el "Kene" Aller, Tapia y los punteros López y Páez, que pasan actualmente por un período de extraordinaria sobresaliente. Su desempeño sin estar a la altura de los norteamericanos, no deja sin embargo de ser eficiente, predominando naturalmente López, en el arco que ha resultado una maravilla; Cabellero, el alma de "Once"; Ríos y Sánchez, jugadores todos éstos que saben expedirse y desplegar sin decayer un solo instante en la ruda tarea a que se les somete, por dura y escabrosa que ella sea.

EL PRELIMINAR

El acto dará comienzo a las 14.30 horas con el lance entre los equipos conjuntos integrados por los mejores jugadores que sirven de reserva del seleccionado nacional y de algunos otros exponentes que vienen ascendiendo de las ligeras juveniles.

EL MATCH DE FONDO

A continuación, a las 15.45 horas, los contendientes del lance de fondo, formando las escuadras como sigue, bajo las órdenes del árbitro oficial, señor Alfredo Vargas:

SANTIAGO: Stéfani, Ellis Carrizo, Dubo Martín, Riquelme, Olivés, Rodríguez, Ríos, Anchante, Molina, López, Tapia, San Juan, Aller, Ríos Sánchez, Góngora, Caballero, Labra, López, ESPAÑOLES

Citaciones

ATLETICO SERENA F. C. — Jugadores de los tres equipos, a las 14 horas, en el Estadio de Renca, a fin de jugar con el "O'Higgins" F. C.

SE encarea la asistencia del primer equipo, por tener que jugar la final del campeonato de apertura de esa Asociación.

SAN REMO F. C. — Jugadores del primero y segundo equipos, para hoy a las 13.30 horas, en la cancha Esc. de Caballería.

DEP. SAN JOAQUIN — Jugadores hoy, en la cancha Ochagavía.

MANUEL ACEVEDO F. C. — Junta general, hoy, a las 22 horas, en San Pablo 4799.

DEPORTIVO JOSE FIGUEROA — Jugadores de los cuatro equipos, a las 15.45 horas, en la cancha Tres No 1, hoy.

LO DE MAYO F. C. — Jugadores de los tres equipos, hoy, a las 14 horas, en la cancha del Santiago.

DEPORTIVO POLLO — Jugadores de los tres equipos, a las 13 horas, en la cancha Radio La Armada, Quinta Normal.

DEPORTIVO COMERCIAL — Junta general hoy, a las 9.30 horas.

DEPORTIVO AURORA DE CHILE — Jugadores y socios en Tocino 1731, a las 12.30 horas.

ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO — Consejo de delegados mañana a las 19.30 horas, para tratar la siguiente tabla: a) voto presentado por el señor Ramón L. Fernández; b) Aprobación del reglamento interno, y c) apelación del ex aspirante señor Alfredo Benítez. A continuación sesionará el Directorio.

DEPORTIVO CHELSEA — Jugadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

## El International rectifica a la Revista "As"

## En Melipilla habrá hoy torneo de atletismo

Atletas de esa localidad competirán con los de Peñafiel y San Antonio

"En el número 4 de la revista "As" en la sección tenis, bajo el título "Voleas", se publica, entre otras cosas, el siguiente párrafo:

"Hemos conocido el rumor de que el International debe estar clasificado en la categoría de Honor y que está en situación de presentar hasta tres equipos en esta categoría — se anotaría, solamente la segunda de su equipo, a los Hinchas de Melipilla y San Antonio, en Peñafiel."

Gran entusiasmo ha despertado entre los aficionados de Peñafiel el campeonato que sostendrá hoy domingo con los clubes de Melipilla y San Antonio, en Melipilla.

A las 8 A.M. partirá la delegación atlética del Club Peñafiel.

De veras es un rumor curioso demandado ostensiblemente el diseño de participar en un certamen que sólo deseó de ganar.

Los siguientes atletas la representarán:

100 mts.: Carlos Müller, Bernardo Stein, José Bernard, Fernando Cheseau, Luis Fuenzalida, Alberto Vera, Gino, Cornejo.

200 mts.: Carlos Müller, José Bernard, Luis Fuenzalida, Luis Azocar, Gino, Cornejo y Oscar Ferreyra.

400 mts.: Carlos Müller, Bernardo Stein, José Bernard, Luis Fuenzalida, Luis Azocar, Oscar Ferreyra, Fernando Cheseau, etc.

800 mts.: Luis Azocar, Nicolás Melo, Oscar Ferreyra, Luis Fuenzalida, Ismael Moraga, y Maureira, etc.

Salto alto: Carlos Müller, Bernardo Stein, José Bernard, Luis Fuenzalida, Fernando Cheseau, etc.

Salto triple: Bernardo Stein, José Hidalgo, Luis Ferre, José Bernard, Luis Fuenzalida, Fernando Cheseau, etc.

Salto con garrocha: Luis Ferre, José Bernard, Humbero Labra, etc.

Lanzamiento de la bala: Bernardo Stein, José Bernard, Eduardo González, Gino, Cornejo, Fernando Romero, etc.

Lanzamiento del Dardo: Bernardo Stein, Miguel Rojas, Luis Ferre, José Bernard, Luis Fuenzalida, etc.

Lanzamiento del Disco: José Bernardo, Bernardo Stein, Luis Ferre, Luis Fuenzalida, etc.

Posta de 4 x 100 mts.: 2 equipos.

1er. equipo: Carlos Müller, José Bernard, Bernardo Stein y Cheseau.

2º equipo: Fuenzalida, A. Verraz, Luis Ferre y Luis Azocar.

Nota: Los atletas que por uno o otro motivo, no puedan participar en el tren de la mañana pueden hacerlo en el que sale a la 1.25 de la Estación Central.

Deportivo Alcantarillado

Club de Rayuela Dep. San Pedro

Con el objeto de organizar un campeonato libre de rayuela, por la competencia del trofeo donado por el Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile, en San Diego 333, a junta general, encareciéndose la asistencia.

MANUEL ACEVEDO F. C. — Junta general, hoy, a las 22 horas, en la cancha Esc. de Caballería.

DEP. SAN JOAQUIN — Jugadores del primero y segundo equipos, para hoy a las 13.30 horas, en la cancha Esc. de Caballería.

DEP. O'HIGGINS F. C. — Jugadores hoy, en la cancha Ochagavía.

LO DE MAYO F. C. — Jugadores de los tres equipos, hoy, a las 14 horas, en la cancha Tabo.

LAUTARO ATLETICO — Jugadores del 2º a las 14 y del 1º a las 15 horas, en la cancha Federación, match oficial con el Club de Coquimbo N.º 338, casa 6.

LAURENTIUS — Jugadores a las 13.30 horas, en el Colegio Espíritu Santo.

CLUB DEPORTIVO PACTIFICO — Jugadores de los tres equipos, a las 14 horas, en la cancha del Santiago.

DEPORTIVO POLLO — Jugadores de los tres equipos, a las 13 horas, en la cancha Radio La Armada, Quinta Normal.

DEPORTIVO COMERCIAL — Junta general hoy, a las 9.30 horas.

DEPORTIVO AURORA DE CHILE — Jugadores y socios en Tocino 1731, a las 12.30 horas.

ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO — Consejo de delegados mañana a las 19.30 horas, para tratar la siguiente tabla: a) voto presentado por el señor Ramón L. Fernández; b) Aprobación del reglamento interno, y c) apelación del ex aspirante señor Alfredo Benítez. A continuación sesionará el Directorio.

DEPORTIVO CHELSEA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

gadores a las 14 horas en la calle Tránsito, entre París y Londres.

INDEPENDIENTE — Jugadores a las 12.30 horas en la cancha del club.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA — Junta general mañana a las 11 horas, en Pérez Valenzuela 11.

DEPORTES ESTRELLA — Ju-

# LA OPORTUNIDAD de 1935 YA SABE TODA LA REPUBLICA

## EL TRASLADO DEL LOCAL DE LOS ALMACENES MIRAMAR

Roberto Massuh — Portal Bulnes 469 — Teléfono 66288

### SECCION GENEROS DE LANAS

	ANTES	AHORA
REJILLA doble ancho, pura lana	\$ 26.—	\$ 16.60
CUARRILLE de lana de mucho gusto	29.—	17.60
DIAGONAL finísimo doble ancho	39.—	18.50
ARMURE para trajes y abrigos	32.—	19.50
SARGA inglesa, especial uniformes	34.—	20.50
DIAGONAL pura lana para abrigos	34.50	21.50
ESCOCES, artículo de gran moda	39.—	22.50
ESPOÑA escocesa para abrigos	45.—	34.50
DUVETINA pura lana para abrigos	39.50	22.50
CHEVROME importado, tela alta novidad	45.—	29.50
JERSINA pura lana, colores de moda	48.—	34.50
KASHA 150 cmt. gris y cásara	48.—	30.80
ESPUMLLA 150 cmt., gran reclame	49.—	34.50
CASIMIRES fantasias para trajes	54.—	34.50
CHERMILLE 150 cmt. para abrigos	65.—	42.50
PAN DE ABEJA, especial para abrigos	52.—	36.50
ESPOÑA de lana, especial para abrigos	68.—	41.50
GAMUZA, la mejor calidad	68.—	39.80
ANGORA en negro, azul, café	68.—	44.50
PANOS nacionales, negro, azul café	58.—	39.80
DIAGONAL, lo más apropiado abrigos	45.—	32.50
ANGORA todos los colores, abrigos	88.—	55.—
CHEMILLE, la moda del día	95.—	60.—
ARMURE, creación única Miramar	95.—	60.—
COTTELLE Bozlon, novedad europea	98.—	65.—
BORLON medio relieve para abrigos	98.—	68.—
ASTRAKAN de lana para abrigos	98.—	65.—
ASTRAKAN COTTELLE, el ultimo grito	98.—	65.—
CREP Romains de lana importada	145.—	84.—

### SECCION SEDAS

	ANTES	AHORA
ESPUMILLA nacional, excelente calidad	\$ 23.—	\$ 13.80
MONGOL clase muy fina, 55 colores	34.80	19.60
MONGOL, la mejor fabricación nacional	38.50	22.80
MARROCAIN especial para tapados	48.—	30.80
CREP. Marrocaín argentina, exclusividad	60.—	41.80
CREP. Marrocaín flexible, muy fino	54.—	34.80
CREP. Georgette, verdadera ganga	60.—	35.80
CREP. Satin negro, regalo del día	45.—	24.50
CROQUINOL, clase extra, para tapados	68.—	44.50
SEDAS fantasias liquidamos saldos	85.—	44.50
JERSEY LISTADO, 160 cmt. anchos	28.—	19.80
JERSEY listado, fabricación especial	38.—	21.80
de la casa	11.—	7.—
JERSEY de seda para forros, muy fino	11.—	7.—
JERSEY de seda, 50 colores grueso	14.—	8.—
TERCIOPELO inglés muy ancho, negro	70.—	39.80
TERCIOPELO inglés, la más alta calidad	85.—	48.50
TERCIOPELO Chiffon, clase finísima	280.—	160.—
ASTRAKAN, gran surtido, desde	260.—	130.—
PANUELOS argentinos para el cuello	88.—	50.—
PANUELOS colores surtidos	78.—	45.—
PUNTAS de seda, 60 colores	45.—	22.50
ECHARPES, muy bonitos dibujos	28.—	14.20

### ALGODONES

### GENEROS PARA ABRIGOS

GENEROS especiales para abrigos \$ 48.—, ahora \$ 29.90  
DIAGONAL, lo mejor para abrigo ... 54.— 32.50

Los vendemos a cualquier precio  
por no ser de temporada

**\$ 0.40**

Lana madeja 25 colores

## ALMACENES MIRAMAR

ECHARPES, PRECIOSOS DIBUJOS.  
VALOR \$ 25

**\$ 12.90**

PORTAL BULNES 469-475 — ROBERTO MASSUH

-- CASILLA 3637 --

TELEFONO 66288

### REGISTRO NACIONAL DE CONTADORES



Desea usted ingresar al Registro Nacional de Contadores? Con nuestro Diploma de CONTADOR COMERCIAL puede hacerlo. Oficio 622 del Ministerio de Educación Pública de marzo de 1934, se establece que el Instituto "Pinochet Le-Brun", cumple con los requisitos que se exigen para que sus diplomados puedan ingresar al Registro Nacional de Contadores, previo examen.

El Instituto "Pinochet Le-Brun" (M. R.)

(Reconocido por el Estado como cooperador a la función educacional por decreto 1413 del Ministerio de Educación).

SANTIAGO: AVENIDA CLUB HIPICO 1406.

Casilla 424 — Teléfono Auto 6322 — Dirección Telég. "IPILE".

Envíe por correspondencia los siguientes cursos:

(22 cursos diferentes):

DE ACTIVIDADES COMERCIALES:

DE ACTIVIDADES TÉCNICAS:

DE ACTIVIDADES ESPECIALES:

CARICATURISMO:

ESCRITURA VIVA:

AUTOSUGESTIÓN Y MENTALISMO:

DETECTIVISMO:

DACTILOSCOPIA:

AVICULTURA:

APICULTURA:

PIDA NUESTRA REVISTA MESESUAL "ENTUSIASMO".

La suscripción vale solamente \$ 5 al año.

Sírvase pedirnos informes hoy mismo y le enviaremos datos sin compromiso alguno para usted; envíenos el siguiente cupón llenándolo con letra legible.

C U P O N

INSTITUTO "PINOCHET LE-BRUN"

Santiago — Club Hipico 1406 — Casilla 424

NOMBRE .....

CIUDAD .....

CALLE Y N.º .....

CURSO QUE ME INTERESA .....

Nac. — Siglo .....

### SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

### PROPYESTAS PUBLICAS

#### HOSPITAL DE CURICO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Pabellón de Pediatría y ensanche de la Maternidad del Hospital de Curicó.

Bases y antecedentes, en el Departamento de Arquitectura de la Junta Central de Beneficencia, Monjitas 695, de 2.30 a 4.30 P. M.

Las propuestas se abrirán en el citado Departamento, el viernes 21 de junio a las 3.30 P. M.

EL SECRETARIO

### Departamento de Obras Marítimas

### PROPYESTAS DE GRUAS PARA EL PUERTO DE IQUIQUE

En conformidad a la autorización concedida por el señor Ministro de Defensa Nacional, solicítanse propuestas públicas para la provisión e instalación de tres grúas eléctricas, de portal, de tres toneladas, para el puerto de Iquique.

Las propuestas se abrirán el lunes 24 de junio, a las 16 horas, en el Departamento de Obras Marítimas, Huérfanos 1207, en donde pueden consultarse las bases de dicha propuesta.

Santiago, abril 17 de 1935.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

#### Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de un Pabellón para Servicios Higiénicos, cierros, alcantarillado y agua potable en la Escuela de la Isla de Maipo.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento de 15 1/2 a 17 1/2 horas.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Santiago, 13 de Junio de 1935.

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

#### Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para la terminación del PABELLON DE TRABAJOS MANUALES EN EL INTERNADO BARROS ARANA de Santiago.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento de 15 1/2 a 17 1/2 horas.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Santiago, 13 de Junio de 1935.

### FERROCARRILES DEL ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para la continuación del movimiento de tierras en la variante Marchigüe, en el ramal a Pichilemu.

Las propuestas se abrirán el día 28 de junio, a las 15 horas, pudiendo retirarse los antecedentes en el Departamento de la Vía y Obras (Estación Mapocho), desde el jueves 13 del presente.

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

#### Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para la terminación del PABELLON DE TRABAJOS MANUALES EN EL INTERNADO BARROS ARANA de Santiago.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento de 15 1/2 a 17 1/2 horas.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Santiago, 13 de Junio de 1935.

### Sec. LANAS PARA TEJER

#### ANTES AHORA

	ANTES	AHORA
ROSA entera, peinada	\$ 1.60	\$ 1.30
ROSA dos hebras, peinada	1.70	1.30
ROSA partida, peinada	1.80	1.60
ROSA entera especial, lindos colores	2.00	1.60
ROSA dos hebras, especial	1.90	1.60
RGSA partida, especial	2.00	1.70
MAGNOLIA entera peinada	1.70	1.40
MAGNOLIA partida peinada	1.80	1.60
MAGNOLIA con seda 25 gr. madejas	2.20	1.80
JAZMIN tipo Andaluza	1.00	0.80
PICAFLORE entera 100 colores	1.60	1.20
GAVIOTA entera, seda, muy fina	1.40	0.80
LIEBRE matizada	1.30	0.70
SALDOS, Rosa y Magnolia	1.60	1.20
SLADAS, Rosa y Magnolia con seda partida	1.30	0.70
LANA FINA "Ganso"	1.80	0.50

### Sec. MODAS Y CONFECCIONES

#### ANT

## ¿Tendrá por segunda vez la historia del box un negro de campeón mundial?

Joe Louis es la amenaza de los blancos. — 15 K. O. a su haber, en diez meses. — Viene de Detroit, precedido de los apodos de "Matador" y "El Bombardor".

EL 26 DEL PRESENTE PELEARA EN NEW YORK, CON CARNERA

(De nuestro corresponsal en Estados Unidos)



Joe Louis, el negro que amenaza a los blancos

Va a tener por segunda vez el mundo un negro campeón de box de todos los pesos? Tal es la inquietud que se cierne en los círculos deportivos americanos. Jack Johnson no debía repetirse pero Joe Louis es, a juicio de los entendidos, un campeón seguro si llega a enfrentarse a Baer.

"No me va a durar más de cinco rounds" dijo el negro Louis de su match con Carnera, del mes próximo. Las opiniones técnicas están conformes en que, según todas las probabilidades, así sera.

Viene de Detroit precedido de los apodos de "El matador", "El bombardor", fuerza de una cantidad de episodios intraducibles de la terminología boxística americana.

Joseph Louis Barrow, que tal es el nombre de la nueva maravilla del ring, era casi desconocido hace un año. Ha tenido 19 peleas profesionales en los últimos diez meses y ha ganado quince por knock-out y cuatro por decisión.

### SE PARECE A JOHNSON Y LANGFORD

Sus ídolos son, naturalmente, Jack Johnson, Sam Langford, cuya fuerza de puños tiene, y Joe Gans a quien se parece bastante. Va a destinar a auxiliar a Sam Langford, que acaba de ser operado y recuperó la vista después de cinco años de completa ceguera, todo lo que le produzcan las entradas para presenciar sus ejercicios de entrenamiento en Nueva York. Sam Langford fue aquel negro formidable que, medio ciego ya, solía decir: "Yo solo tengo que acercarme a mi rival y descargarme cinco golpes y volver a mi rincón dejando al referére la tarea de contar.

Nació hace 21 años en una finca de Alabama de pobres labradores a jornal en una plantación de algodón. Ha sido y es un modelo de hijo. Su único amor es su madre, ha dicho, y es verdad. A los 12 años ganaba 1 dólar a la semana en un carretón de reparto de hielo; a los 20 ganaba \$25 a la semana como operario de la fábrica Ford en Detroit.

### \$7.50 GANO DE PREMIO

Su primer premio de boxeador fué en una competencia de aficionados en que ganó un vale por \$7.50 en un almacén; lo entregó a su madre, y a ella ha entregado cada centavo que gana desde que se hizo profesional, hace poco menos de un año. No bebe, ni tiene vicio alguno. Sus gastos extravagantes consisten en llevar a su madre al cine o repartir unos dólares entre sus parientes y amigos.

Refiere un reportero deportivo que poco antes de uno de sus recientes sensacionales encuentros, lo vió reclinado en un rincón de su camarín con un libro en la mano, esperando la hora en que debería entrar al ring. Era la Biblia. Es la lectura favorita de Joe y no deja de echarle una mirada cada vez que sube al cuadrilátero. Fuera de la Biblia sus lecturas casi únicas son novelas policiacas y las tiras cómicas de cuento diario y revista, las contiene en Estados Unidos.

### SU MATCH CON CARNERA

Duerme doce horas al día, como moderadamente, se entrena con scrupulosos

### VEREMOS BUENOS COMBATES

Una acertada medida de la Federación de Box

Entre las muchas medidas que estudian en estos momentos la Federación de Box de Chile, para darle vida al boxeo nacional, deporte que al parecer que en otros países, atraviesa por una aguda crisis, ninguna salvo más acertada que la de permitir que se parocheen algunos locales de box amateur, para que se realicen allí peleas de profesionales.

Es indudable que el iniciador de la idea es el señor Alfredo Rioja, Presidente de la Federación y caballero que se ha destacado siempre en el seno de la dirigencia del deporte, amigo de romper viejos moldes y búsquen en cualquier forma la mirada de hacer del box un deporte nacional.

Esta medida tan insignificante, puede ser la mejor incentive para que se levante el entusiasmo. Ahora encontrarán trabajo los boxeadores que recién se iniciaron como profesionales, que tienen actividades para despertar interés, y por último, aquellos que solo sirven para llenar los programas en los preliminares. Desde ahora los pugilistas como Eduardo Arriagada, exaltado peso medio liviano; René Sánchez, de cierta técnica; Luis Lorca, gaseoso; Wilkinson, hábil, y muchos otros más, no necesitarán esperar tres o cuatro meses para que los promotores "grandes" les ofrezcan trabajo en un sencillo fondo o en algunos preliminares.

El Stadium del Fráncisco les dará trabajo; podrán ahí ganar un sueldo que les permita siquiera alimentarse bien y poder hacer una pelea en condiciones.

Nadie podrá olvidar que en medido ring de un centro que se llamaba Murillo Rojas, en la calle San Francisco, ganaron sus primeros pesos hombres como Carlos Uzabeaga, y que en la fría y pobre tarde del círculo Strong Man, de la calle San Matías, Filiberto Mery, el peleador de pasta que tuvo el honor de entusiasmar en el Albert Hall de Londres; Froilán Rojas,

La afición del "Matadero" y de los que pagaron sus entradas recibieron con entusiasmo la noticia de que por esos lados habrá

Celebramos esta medida de la dirigente, la que se pondrá en práctica el 22 del presente con un match entre dos boxeadores de méritos: René Sánchez y Luis Lorca.

En el ring del Pablo Muñoz B. C., de Lo Ovalle

CABALLEROS AMANTES DEL DEPORTE

CUIDAN DEL EXITO

En el ring del Pablo Muñoz B. C., de Lo Ovalle

CABALLEROS AMANTES DEL DEPORTE

CUIDAN DEL EXITO

Semana a semana vienen realizándose en la Población Atecamen de la comuna de Lo Ovalle, interesantes reuniones de boxeo.

Tenemos la intención de conocer el desarrollo alcanzado por el deporte de la defensa propia entre los aficionados de esa comuna, y aprovechamos una visita al gimnasio de la Caja de Empleados Públicos.

Y para interrogar al profesor Pablo Muñoz, quien dia-riamente se dedica a la enseñanza de nuestra juventud.

No queríamos hablar de los pro-gramas del boxeo en la comuna de Lo Ovalle y sus alrededores, por estar ligado en parte mi nombre a lo que ya se ha hecho en favor de este deporte, pero, sin embargo, me limitaré a destacar la obra de los más entusiastas caballeros, a quienes se debe que exista una institución modelo de organización. El Centro de que habla lleva mi nombre y es el donde se realizó la reunión de ayer, donde se han destacado jóvenes como Cataán, Zúñiga, Guillermo Cruz, Flores, Torres, Díaz, Magaña, Sallinas, Sambuha y Choros, en quienes veo un porvenir.

Que dice Ud. de la crisis del boxeo? Interrogamos a nuestro entrevistado.

Estimo que si cada institución tuviera un profesor y se le entregaran los elementos con más condiciones físicas para el cuidado del boxeo, el boxeo luciría mejor.

Al banquete seguirá un baile social en el cual participarán las familias de los adherentes.

La comisión organizadora nos manifiesta que las adhesiones son numerosas y que por acuerdo especial se continuaron recibiendo hoy, en número limitado, de 11 a 12 horas, en el Casino del Estadio Militar.

REUNIÓN DE LOS ORGANIZADORES

Integrar la comisión organizadora los señores Juan Llanza, Salvador Fernández, Lídia Ramírez, Romelio Román, Rogerio Rossas, Marcial Barrera, Albino Zúñiga, Alfredo Germán, quienes se reunirán a las 11 horas, en el Casino para finiquitar preparativos y recibir desde las 12 horas a los concurrentes. El almuerzo será servido a las 13, en punto.

A las 10.30, se

## ELEMENTOS MUTUALISTAS Y CULTURALES FESTEJAN HOY A DON JUAN URZUA MADRID

La manifestación se realiza a las 13 horas, en el Estadio Militar

### SON NUMEROSAS LAS ADHESIONES

A una significativa y brillante demostración de simpatías promete dar lugar el banquete con que a mediodía hoy se festejará, en el Estadio Militar, el nuevo rector por San

Rioja

El Presidente del Sindicato Profesional del

gremio, señor Jesús Miño, nos informa que en el programa to-

mará parte el aplaudido Orfeón de las Fuerzas Aéreas;

el Director del Depto. Cultural, don Tomás Gatica Martínez; el celebrado trío de guitarristas nacionales, señores Arriagada, González y Vergara; la cantante señora Rosa Cortínez, que aportará gentilmente su concurso;

el danzarin del Sindicato y destacado artista señor Alfonso Rubio; la soprano L. Díaz y otros buenas elemen-

tos.

La inauguración oficial y solemne del "Hogar de los

Suplementos" tendrá lugar mañana, lunes 17, a las

10 horas, la nueva mesa

directiva. Asistirá un inspec-

tor del Trabajo.

Liga de La Tierra. — Esta

tarde a las 16 horas, en

O'Higgins 411. (Receta).

Sindicato de Dueños de Ta-

llerías de Hacienda. — Hoy

junta general a las 15 horas, en

Puente 632, para elegir

nuevo director.

Sindicato de Adelanto Co-

mún San Miguel. — La

asamblea a efectuarse hoy se

ha pospuesto para el dí-

mingo próximo.

Sindicato Profesional de

Obreros de Barricas de Ma-

deras. — Hoy a las 9.30 ho-

ras, en Tocino 2522.

Unión de Fisores en Asis-

tancia. — Inaugura su local

social hoy a las 9.30 horas,

en Eyzaguirre 1160, con un

acto cultural.

Asociación de Sub Oficia-

les Luis A. Seo. — Hoy

junta general ordinaria a las

10 horas.

Sindicato del Rodeo a

Tracción Animal, Sector Ren-

ca. — Junta general hoy a

las 10 horas, en José J. Pé-

rez 314.

Sociedad Figuras Afec-

to. — Hoy a las 14.30, reunión

general. El director cele-

bra reunión ordinaria a las

11 horas.

Sociedad Davila Baena.

Hoy a las 10 horas, en

el salón de directorio.

Cooperativa Agrícola Nicaragua. — Hoy a las 10 horas, en San Pablo 1787.

Instituto Nacional de Coop-

eración Obrera. — Mañana

a las 10.30 horas, en San

Diego 132.

Sociedad Señores Matos

La U. N. — Efectúa reunio-

nnes de comisiones en la pre-

sente semana. Mañana, se

reúne la comisión por Casa

Central, a las 19.

Acción Patriótica de Mu-

jeres de Chile. — Su oficina

de colocación ofrece y ne-

resta empleadas, niñas, etc.

San Pablo 1340, de 10 a 18.

En la mañana de hoy, a las

10 horas, tendrá lugar el acto

inaugural de la Biblioteca que

para sus socios y el público abri-

rá la Sociedad Mutual La Au-

toridad en el local de San Fran-

cisco 748.

Este nuevo servicio se inicia-

rá con la colaboración del con-

sejo de Cooperación Obrera al

Departamento de Extensión

Cultural, organismo de cuya la-

bor dio cuenta el presidente de

la Sociedad señor Juan Solís,

en la última asamblea. La cuen-

ta fue ampliamente aprobada, resolviéndose acusar recibo de los libros y folletos propor-

cionados a la institución.

La Sociedad acordó llevar a

cabó gratuitamente fiestas gra-

tuales los domingos para los ni-

ños y sus familias.

Metalúrgicos

